



La Meuse à vélo en France

The Meuse cycle route - French part



La Meuse à vélo, une route de plus de 1 000 km - a route over 1,000 km long

La Meuse à Vélo est un itinéraire international de plus de 1000 km qui, longeant la Meuse permet de relier Langres à la Mer du Nord.

Dépouss le plateau de Langres, où la Meuse prend sa source, elle invite le cycliste à découvrir ses multiples facettes à travers les Vosges, le massif franco-belge de l'Ardenne avant d'entrer aux Pays-Bas et de rejoindre le delta du Rhin. Découpé en 36 étapes accessibles à toutes et tous, venez vivre à votre rythme l'ambiance unique de la Meuse à vélo le temps d'une journée, d'un week-end, d'une semaine ou plus encore !

www.meuseavelo.eu

"La Meuse à Vélo" is an international route over 1,000 km long that follows the Meuse between Langres and the North Sea.

From the Langres Plateau, where the Meuse has its source, it offers cyclists a wide variety of landscapes as it winds through the Vosges, the Franco-Belgian Ardennes Hills and the Netherlands to meet the Rhine delta. The route is broken down into 36 stages suitable for everyone, so you can come and experience the unique atmosphere of "La Meuse à Vélo" at your own pace, for a day, a weekend, a week or longer!

www.meusecycleroute.eu

Venir en train | Arriving by train

La Meuse à Vélo est accessible en train depuis les gares des principales villes : Langres, Neufchâteau, Verdun, Sedan, Charleville-Mézières ou Givet. Le transport des vélos est gratuit et sans réservation dans la limite des places disponibles dans le TER. Les trains nationaux Intercités ou TGV sont soumis à des conditions différentes, veillez à vérifier cette possibilité en amont.

La Meuse à Vélo n'est pas desservie par une seule et même ligne. Des correspondances sont à prévoir pour des trajets entre les gares des villes traversées. Préparez votre trajet sur :

You can reach "La Meuse à Vélo" by train from the stations of the main towns: Langres, Neufchâteau, Verdun, Sedan, Charleville-Mézières or Givet.

"La Meuse à Vélo" is not served by a single line. You'll need to organise connections for journeys between the stations of the towns you're travelling through. Prepare your journey on:

www.fluo.eu

Légende des cartes | Legend

La Meuse à vélo

Voie verte
Greenway

Itinéraire en site partagé
Public roads

>
Montée >5%, >7%, >10%
Climb >5%, >7%, >10%

Hôtel Accueil Vélo
Cyclist friendly hotel

Hôtel
Hotel

Chambre d'hôtes Accueil Vélo
Cyclist friendly B&B

Chambre d'hôtes
B&B

Camping Accueil Vélo
Cyclist friendly camping

Camping
Camping

Gîte d'étape Accueil Vélo
Cyclist friendly groups accommodation

Gîte d'étape
Groups accommodation



Meublé Accueil Vélo
Cyclist friendly «gîte»



Meublé
«gîte»



Loueur Accueil Vélo
Cyclist friendly bike rental



Loueur de vélo
Bike rental



Réparateur Accueil Vélo
Cyclist friendly bike repair



Réparateur de vélo
Bike repair



Site de visite Accueil Vélo
Cycling friendly POI



Restaurant Accueil Vélo
Cyclist friendly restaurant



Restaurant
Restaurant



Café
Bar



Boulangerie
Bakery



Supermarché / épicerie
Supermarket



Office de Tourisme
Tourist board



Petite Cité de Caractère®
Small Town of Character



Ville d'Art et d'Histoire
Towns of Art and History

Suivre la Meuse à vélo

La véloroute est jalonnée depuis la source de la Meuse, sur le plateau de Langres en Haute-Marne, jusqu'à l'embouchure de la Mer du Nord aux Pays-Bas. L'itinéraire en France emprunte tant des petites routes de campagne que des voies vertes. Pour vous aider à suivre la Meuse à Vélo, vous n'aurez qu'à suivre les panneaux suivants.

The cycle track is waymarked from the source of the Meuse, on the Langres Plateau to where the river flows into the North Sea in the Netherlands. In France, the route follows either narrow country roads or walking and cycling paths. To help you follow "La Meuse à Vélo", simply follow the signs shown below.



Véloroute ?

Le cheminement de la Meuse à Vélo alterne entre des voies vertes et de petites routes de campagne à faible circulation. Nous vous recommandons de respecter le code de la route.

Vous trouverez dans ce guide une information claire de ces différentes sections ou des difficultés rencontrées.

The "La Meuse à Vélo" route alternates between walking and cycling paths and narrow country roads with little traffic. We recommend that you follow the Highway Code.

In this guide you'll find clear information about the different sections and any difficulties encountered.

Bon à savoir - Tips

La mention «NORD» ou «N» indique la direction de l'embouchure tandis que la mention «SUD» ou «S» indique la source.

The word "NORD" (North) or "N" shows the direction of the delta, while the word "SUD" (South) or "S" indicates the source.

Des services adaptés aux cyclistes - Cycling friendly network

Ne figurent dans ce guide pratique que les établissements engagés dans la démarche d'accueil des touristes à vélo. Hébergements, sites de visite ou de loisirs, loueurs ou réparateurs, ils sont les garants :

- de la mise à disposition d'équipements spécifiques (local vélo ou parking vélo, etc.)
- d'un accueil convivial et d'informations pratiques à propos des itinéraires,
- de services dans les hébergements telle la possibilité de laver votre linge.

Pour obtenir les coordonnées de tous les établissements, vous pouvez contacter l'Office de Tourisme référent dont les coordonnées figurent à chacune des étapes.

The guide contains only information about establishments that are members of the cycling friendly network. Offering accommodation, tourist or leisure sites, cycle hire or repair, they guarantee:

- the provision of special facilities such as a bike store or bike park,
- a friendly welcome and practical information about the routes,
- services in the accommodation to help make your stay easier, such as clothes-washing facilities.

See our website or contact the nearest Tourist Office for the contact details of an establishment identified by a pictogram on the maps.



Accueil Vélo

Accueil Vélo® est une marque nationale de certification de services. Elle est la garantie de services adaptés aux cyclistes le long des itinéraires.

Certains des partenaires engagés dans la démarche qualité qui se trouvent à proximité des itinéraires balisés y ont adhéré.

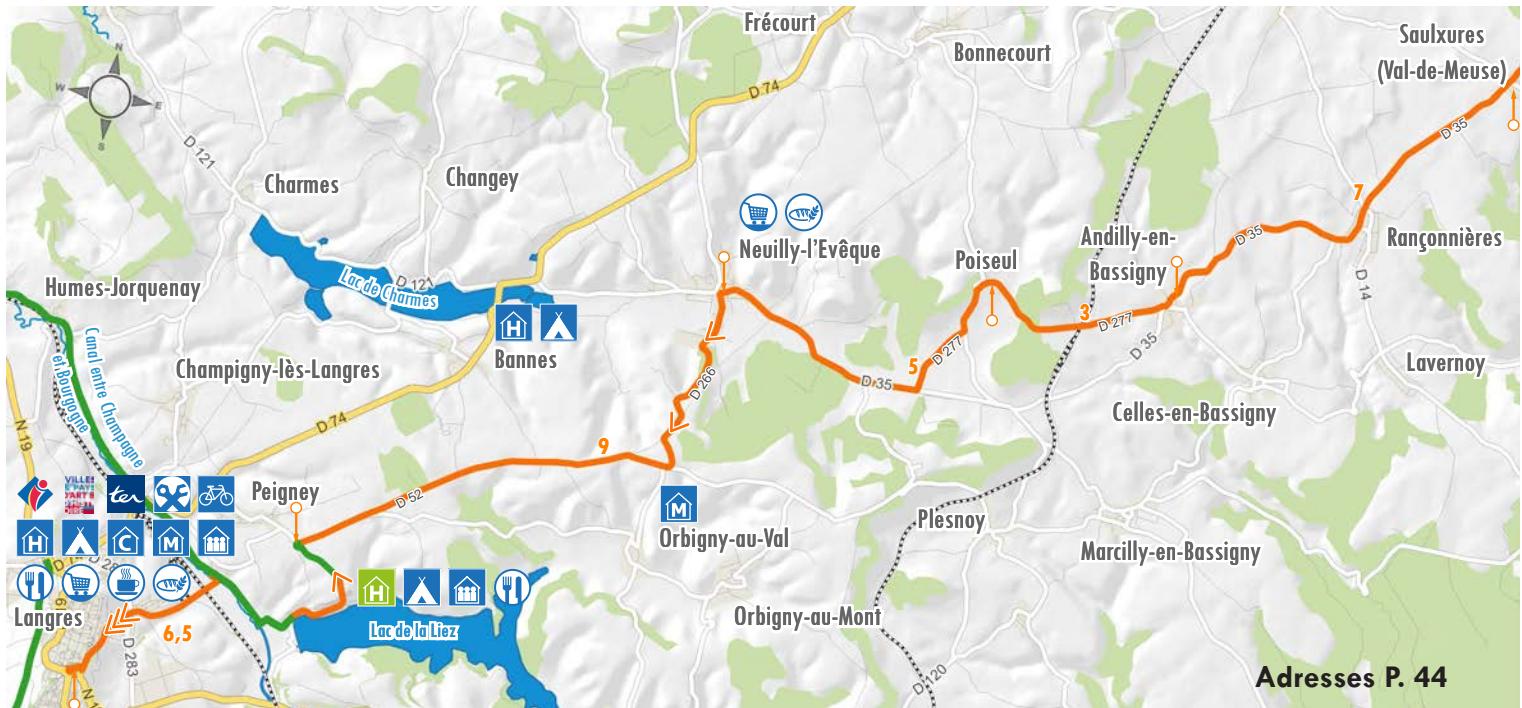
"Accueil Vélo®" is a national service certification label. It guarantees the provision of services adapted to cyclists along the routes.

Some of the partners who are committed to the quality policy and are situated close to the waymarked routes have been awarded the label.



- 1 Langres <--> Pouilly-en-Bassigny (source de la Meuse) P. 8
- 2 Pouilly-en-B. (source de la Meuse) <--> Montigny-le-Roi P. 10
- 3 Montigny-le-Roi <--> Bourmont P. 12
- 4 Bourmont <--> Neufchâteau P. 14
- 5 Neufchâteau <--> Domrémy-la-Pucelle P. 16
- 6 Domrémy-la-Pucelle <--> Vaucouleurs P. 18
- 7 Vaucouleurs <--> Commercy P. 20
- 8 Commercy <--> Saint-Mihiel P. 22
- 9 Saint-Mihiel <--> Tilly-sur-Meuse P. 24

- 10 Tilly-sur-Meuse <--> Verdun P. 26
- 11 Verdun <--> Dun-sur-Meuse P. 28
- 12 Dun-sur-Meuse <--> Stenay P. 30
- 13 Stenay <--> Mouzon P. 32
- 14 Mouzon <--> Sedan P. 34
- 15 Sedan <--> Charleville-Mézières P. 36
- 16 Charleville-Mézières <--> Monthermé P. 38
- 17 Monthermé <--> Haybes P. 40
- 18 Haybes <--> Givet P. 42



Adresses P. 44

Début d'un long voyage vers la Mer du Nord, ce premier tronçon emprunte les paisibles mais vallonées routes haut-marnaises. C'est ainsi que vous filerez depuis Langres, cité fortifiée perchée sur son éperon rocheux, en direction du Bassigny ou, en sens inverse, vous serez quitte pour un ultime effort récompensé par l'arrivée dans Langres.

The start of a long journey to the North Sea, this first section follows quiet but undulating roads through the Haut-Marne department, from Langres, perched on its rocky spur, towards Bassigny. In the other direction, a last effort will be rewarded by your arrival in Langres.

A ne pas manquer - Must see

Vous ne pourrez être à Langres sans faire le tour des remparts à vélo. Longs de 3,5km, ils vous offrent un panorama à 360° sur le plateau alentour avant de reprendre des forces en dégustant le fromage de Langres.

In Langres, cycling round the ramparts (3.5 km long) is an unique experience. They offer a 360° panoramic view over the surrounding plateau. Afterwards, recharge your batteries with a tasting of the local Langres cheese.



Pour plus d'informations

Office de Tourisme du Pays de Langres

Square O. Lahalle - LANGRES
Tél. : +33 (0)3 25 87 67 67
www.tourisme-langres.com



Adresses P. 44

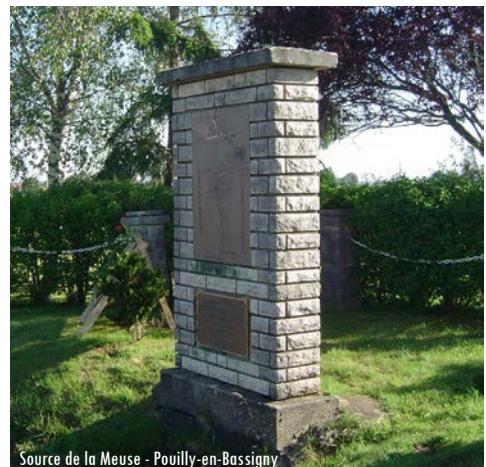
Au gré des petites routes du Bassigny qui se fraient un chemin parmi les pâtures où paissent les vaches, la Meuse à Vélo prend des allures champêtres. Comme hors du temps, cette section de la Meuse à vélo s'achève à Montigny-le-Roi. Attention, la liaison entre la Meuse à Vélo et Montigny-le-Roi n'est pas jalonnée.

*Following Bassigny's narrow country roads through meadows where cows are grazing, "La Meuse à Vélo" takes on a pastoral mood. As if untouched by time, this section of "La Meuse à Vélo" ends in Montigny-le-Roi.
N.B. the link between "La Meuse à Vélo" and Montigny-le-Roi isn't waymarked.*

A ne pas manquer - Must see

La source de la Meuse à Pouilly-en-Bassigny naturellement ! Située à 407 mètres d'altitude, sur le plateau de Langres, la source est à l'origine d'un fleuve de 950 km de long. A l'entrée de Pouilly-en-Bassigny se trouve un petit monument retracant le parcours du fleuve.

Obviously, the source of the Meuse in Pouilly-en-Bassigny! 407 metres above sea level, on the Langres Plateau, the source is the starting-point of a river 950 km long. As you enter Pouilly-en-Bassigny, there's a small monument showing the route followed by the river.

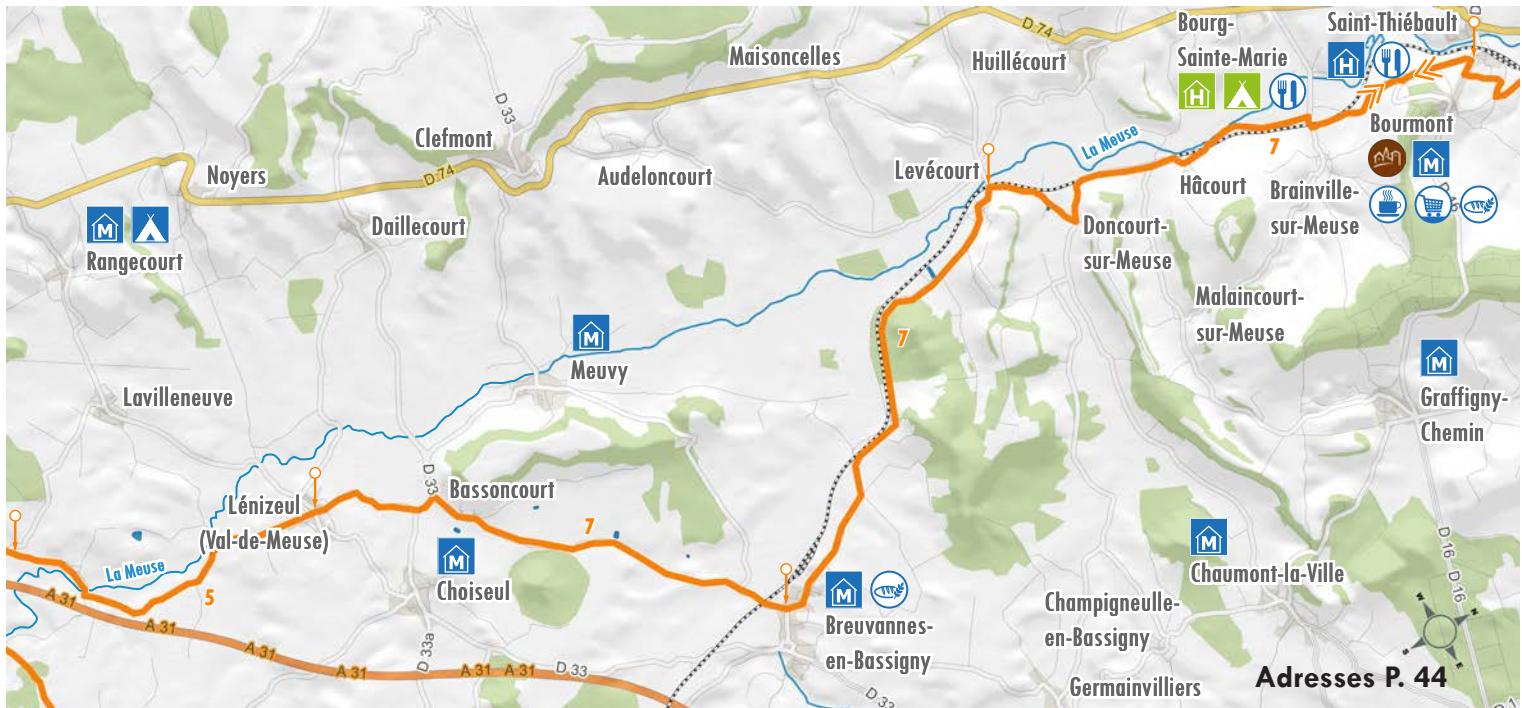


Source de la Meuse - Pouilly-en-Bassigny

Pour plus d'informations

Office de Tourisme de Bourbonne-les-Bains

Pl. des Bains - BOURBONNE-LES-BAINS
Tél. : +33 (0)3 25 90 01 71
www.tourisme-bourbonne.com



La Meuse à Vélo poursuit son chemin buissonnier sur le plateau de Langres en direction des contreforts du massif des Vosges. Seule l'arrivée vers la Petite Cité de Caractère de Bourmont corsera un parcours plutôt plat et calme.

"La Meuse à Vélo" continues across the Langres Plateau, heading for the foothills of the Vosges Mountains. The route is fairly flat and easy-going, apart from the arrival in Bourmont, a "Petite Cité de Caractère®" (Small Town of Character).

A ne pas manquer - Must see

Ancienne ville lorraine fortifiée, Bourmont est située sur une cuesta qui domine la haute-vallée de la Meuse. Son riche passé historique lui vaut aujourd'hui d'être labelisée Petite Cité de Caractère®. Les plus gourmands pourront quant à eux aller découvrir la fabrication du fromage Caprice des Dieux directement à l'usine d'Illoud située à seulement 3km de Bourmont.

A former fortified town in Lorraine, Bourmont is situated on a cuesta overlooking the upper Meuse Valley. As a result of its rich historic past, it has been awarded the "Petite Cité de Caractère®" (Small Town of Character®) label. If you like cheese, you can visit the factory in Illoud just 3km from Bourmont and watch how the cheese "Caprice des Dieux" is made.

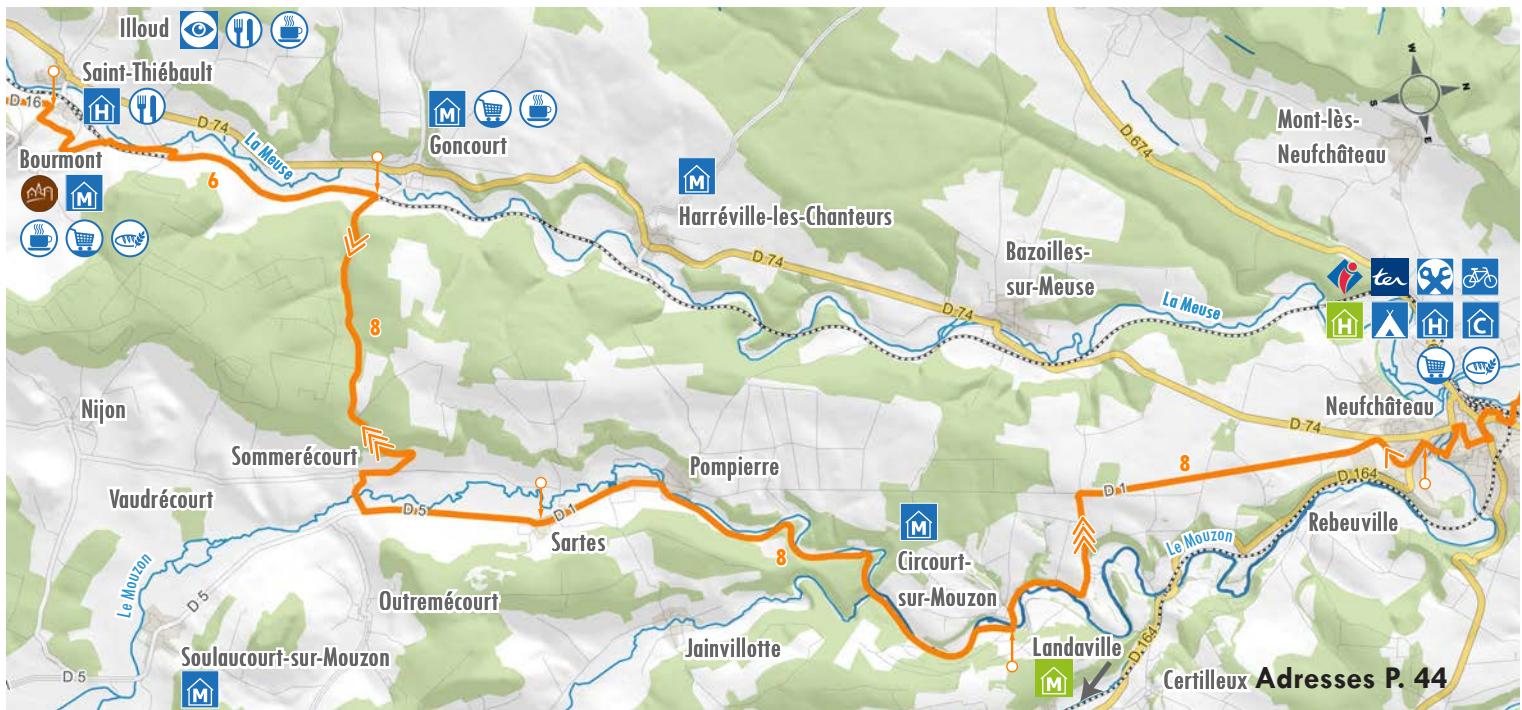


Bourmont - Petite Cité de Caractère®

Pour plus d'informations

Tourisme Haute-Marne

4 Cours M. Baron - CHAUMONT
Tél. : +33 (0)3 25 30 39 00
www.tourisme-hautemarne.com



De Bourmont à Neufchâteau, la Meuse à Vélo joue à « saute-vallée » entre la Meuse et le Mouzon. Si les routes empruntées sont agréables, ce sont deux ascensions qui mettront à l'épreuve vos mollets : entre Goncourt et Sommerécourt tout d'abord puis juste avant Neufchâteau.

From Bourmont to Neufchâteau, "La Meuse à Vélo" meanders between the Meuse and Mouzon valleys. While the roads are pleasant to follow, there are two climbs that will put your calf muscles to the test: the first is between Goncourt and Sommerécourt, while the second is just before Neufchâteau.

A ne pas manquer - Must see

Au fil des rues de Neufchâteau, classée parmi les 100 Plus Beaux Détours de France, on découvre des détails qui retracent 3 siècles d'histoire juste en observant les façades. En période estivale, les portes de joyaux architecturaux s'ouvrent sur un patrimoine d'une richesse insoupçonnée.

In the streets of Neufchâteau - listed as one of the "100 Plus Beaux Détours de France" (100 Finest Detours in France), look at the facades and you'll see details going back over 3 centuries of history. During the summer, the doors of architectural jewels are opened to reveal an unexpectedly rich heritage.



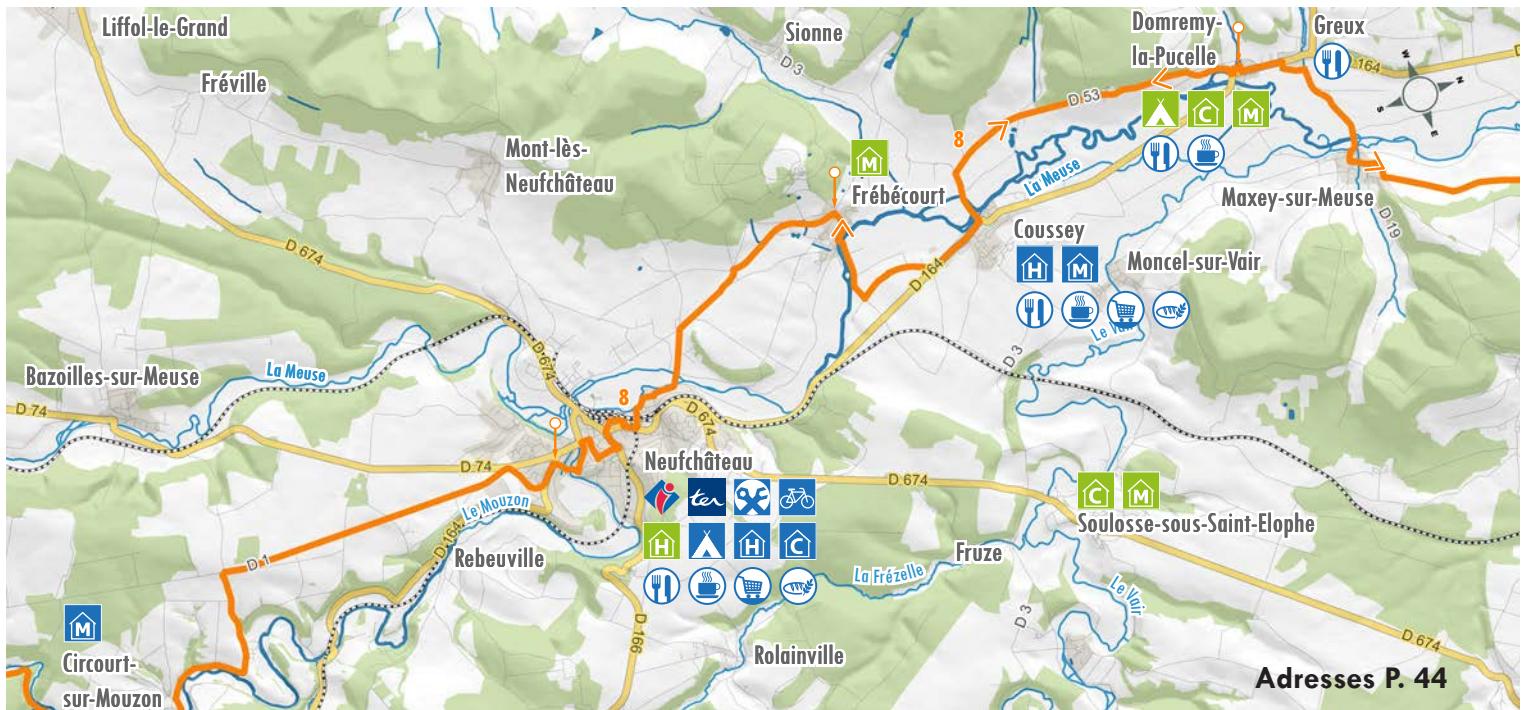
Neufchâteau

Pour plus d'informations

Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges

1 place Jeanne d'Arc - NEUFCHATEAU
Tél. : + 33 (0)3 29 94 10 95
www.tourisme-ouest-vosges.fr





Adresses P. 44

La Meuse à Vélo quitte le plateau de Langres pour aborder le front des côtes de Meuse. C'est dans cette vallée calcaire étroite que les petites routes guident le vélo-touriste vers le Nord. Quelques reliefs sont au programme. La récompense d'un site d'exception effacera les quelques efforts consentis.

"La Meuse à Vélo" leaves the Langres Plateau to follow the slopes above the Meuse. In this narrow limestone valley, narrow roads guide the cycle tourist northwards. There are a few ups and downs, but the effort required is rewarded by an outstanding landscape.

A ne pas manquer - Must see

La Basilique du Bois-Chenu, élevée à partir de 1881, domine de sa haute silhouette la vallée de la Meuse. Sa riche décoration intérieure offre une illustration flamboyante de la vie de Jeanne d'Arc. Ne manquez pas le spectacle sons et lumière présenté à l'intérieur de la basilique en juin et juillet.

The tall outlines of the Bois-Chenu Basilica, built from 1881, overlook the Meuse Valley. Its rich interior decoration offers a flamboyant depiction of the life of Joan of Arc. Not to be missed is the sound and light show which will be projected in the Basilica in June and July.



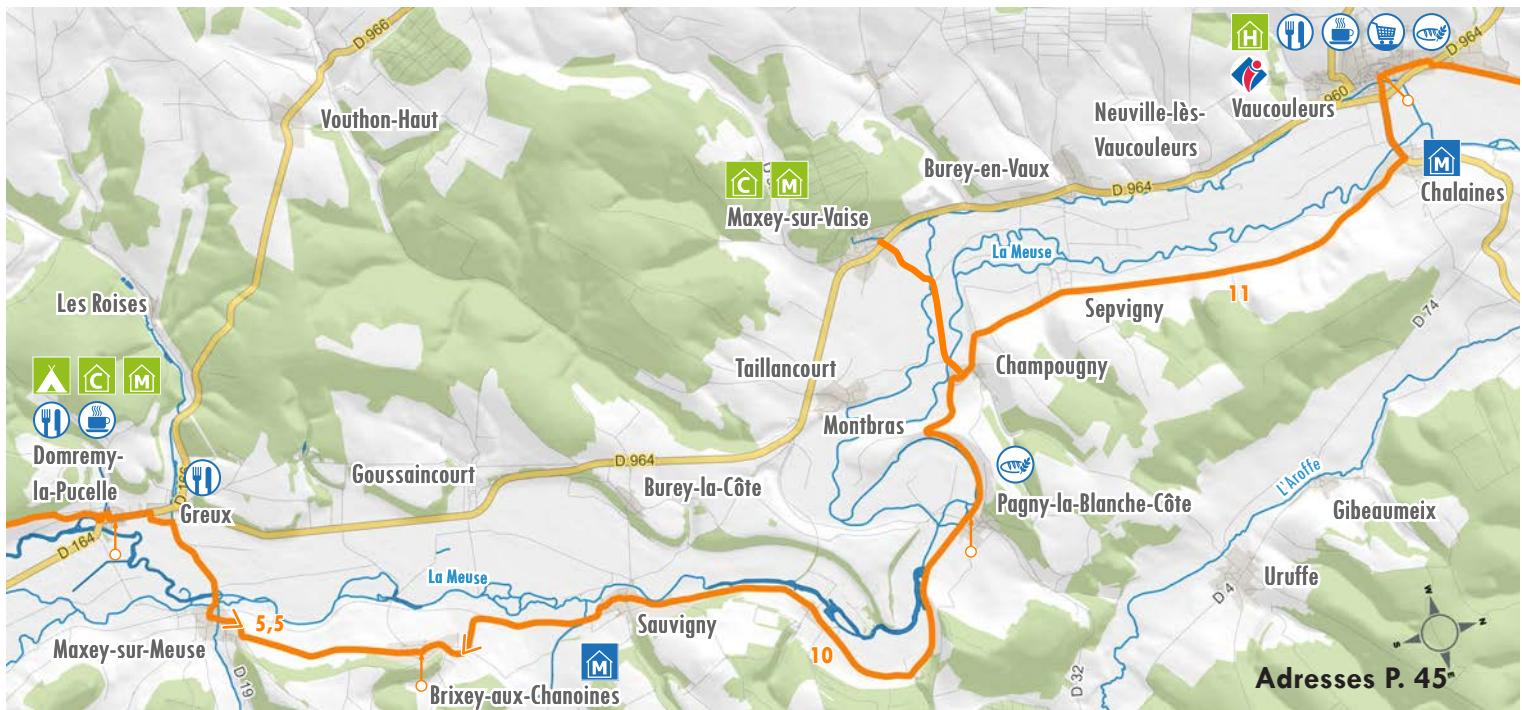
Basilique du Bois Chenu - Domrémy-la-Pucelle

Pour plus d'informations

Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges

1 place Jeanne d'Arc- NEUFCHATEAU
Tél. : + 33 (0)3 29 94 10 95
www.tourisme-ouest-vosges.fr





L'étape Domrémy-la-Pucelle / Void / Vaucouleurs, est incontestablement celle dédiée à Jeanne d'Arc. Empruntant les routes et chemins que la petite bergère lorraine fréquentait, vous pourrez admirer les paysages sans difficulté notable.

Domrémy-la-Pucelle / Void / Vaucouleurs... this stage is, without a doubt, the one dedicated to Joan of Arc. As you follow the roads and lanes that the young Lorraine shepherdess once used, you can admire the landscape at your leisure; with no particular difficulties.

A ne pas manquer - Must see

C'est depuis la Porte de France et la chapelle castrale qui surplombent Vaucouleurs que Jeanne d'Arc partit en 1429. D'autres hauts-lieux méritent une halte comme sa maison natale, à Domrémy-la-Pucelle, ou le musée qui lui est dédié à Vaucouleurs.

It was from the «Porte de France» (France gate) and the castral chapel that Joan of Arc set off in 1429. Other places of interest worth visiting include the house where Joan of Arc was born, in Domrémy-la-Pucelle, and the museum dedicated to her in Vaucouleurs.

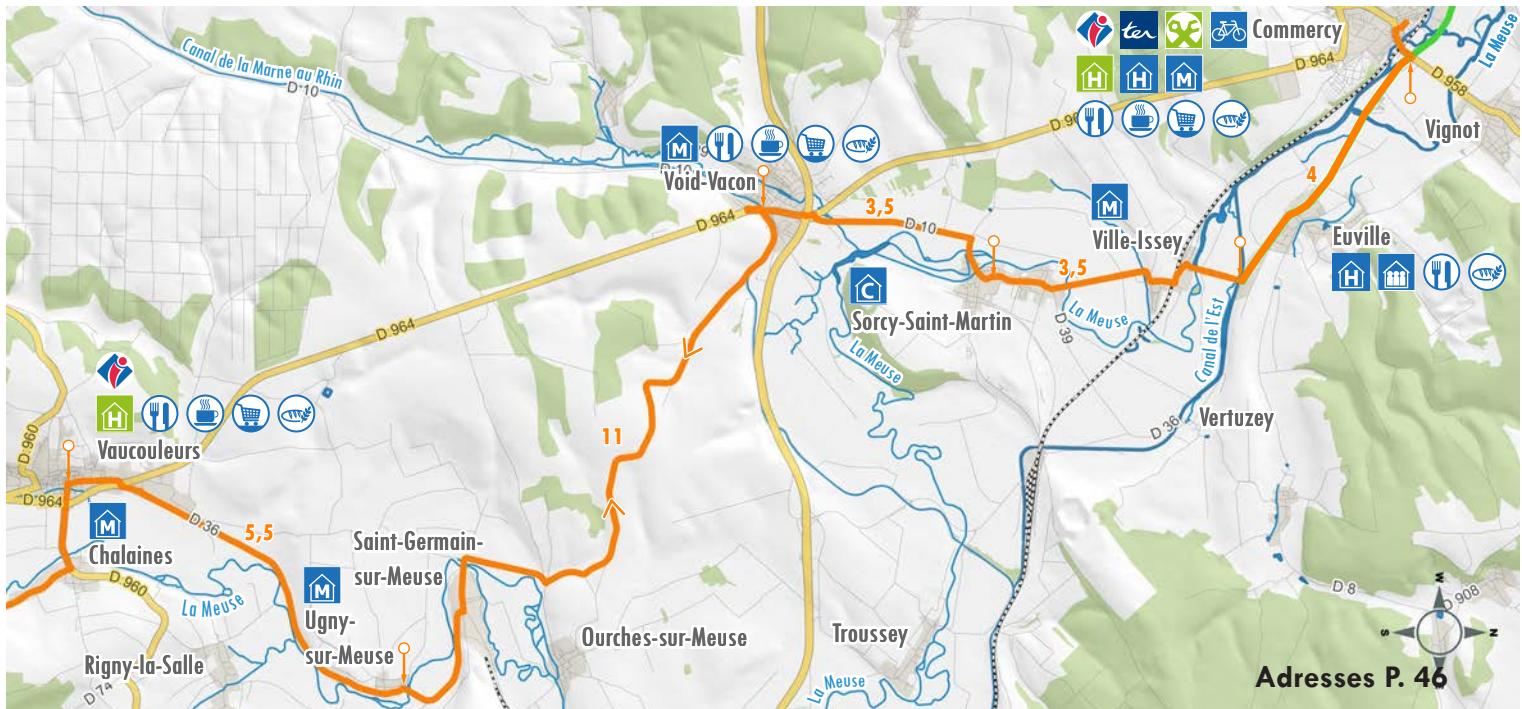


Porte de France - Vaucouleurs

Pour plus d'informations

Office de Tourisme Intercommunal de Commercy Void Vaucouleurs
Bureau d'Information Touristique
15 Rue Jeanne d'Arc - VAUCOULEURS
Tél. : + 33 (0)3 29 89 51 82
www.tourisme-pays-de-commercy.fr





De Vaucouleurs à Commercy, ce sont de pittoresques routes qui serpentent dans la vallée de la Meuse. Une courte ascension entre Ourches-sur-Meuse et Void-Vacon vous attend. Rejoignez Vacon et laissez-vous tenter par une pause café au salon de thé de la boutique « Les Fous de Terroir ».

From Vaucouleurs to Commercy, picturesque roads wind through the Meuse Valley, with a short climb for cyclists between Ourches-sur-Meuse & Void-Vacon.

Let yourself be tempted by a coffee break in the « Fous du Terroir » shop.

A ne pas manquer - Must see

Commercy fut pendant longtemps la résidence des Ducs de Lorraine. Elle conserve le souvenir du dernier Duc, Stanislas, au travers de son château mais également de sa fameuse et délicieuse madeleine. Deux emblèmes à ne rater sous aucun prétexte.

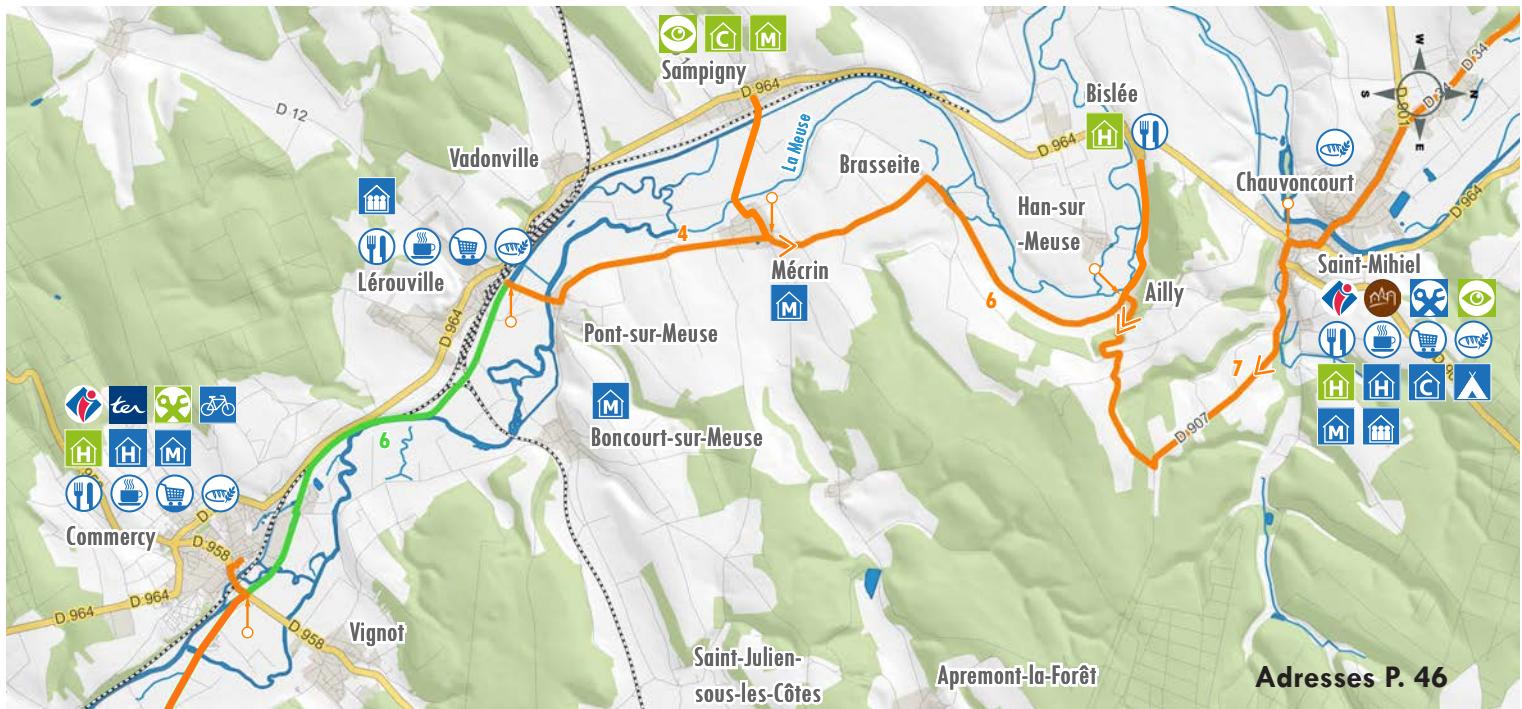
Commercy was for a long time the home of the Dukes of Lorraine and retains a memory of the last Duke, Stanislas, through his château and his famous, delicious "madeleine". Two emblems that you mustn't miss.



Pour plus d'informations

Office de Tourisme Intercommunal
Commercy / Void / Vaucouleurs
Antenne Commercy
Château Stanislas - COMMERCY
Tél. : + 33 (0)3 29 91 33 16





Cette étape entre le château Stanislas à Commercy et la ville natale de Ligier Richier, sculpteur de la Renaissance, combine voie verte et petites routes. Entre Ailly-sur-Meuse et Saint-Mihiel, l'itinéraire quitte le fond de vallée. C'est donc une courte mais pentue ascension qui vous attend.

This stage between Château Stanislas in Commercy and the home town of the Renaissance sculptor Ligier-Richier combines cycle paths and minor roads. Between Ailly-sur-Meuse and Saint-Mihiel, the route leaves the bottom of the valley: this involves a short but steep climb.

A ne pas manquer - Must see

Ne ratez pas les précieuses truffes à la maison de la Truffe de Boncourt-sur-Meuse. La mise au tombeau de Ligier Richier conservée en l'église Saint-Étienne de Saint-Mihiel est «travaillée avec tant d'art et de délicatesse qu'elle est regardée par les habiles connaisseurs comme une merveille du monde» - Dom J de Lisle.

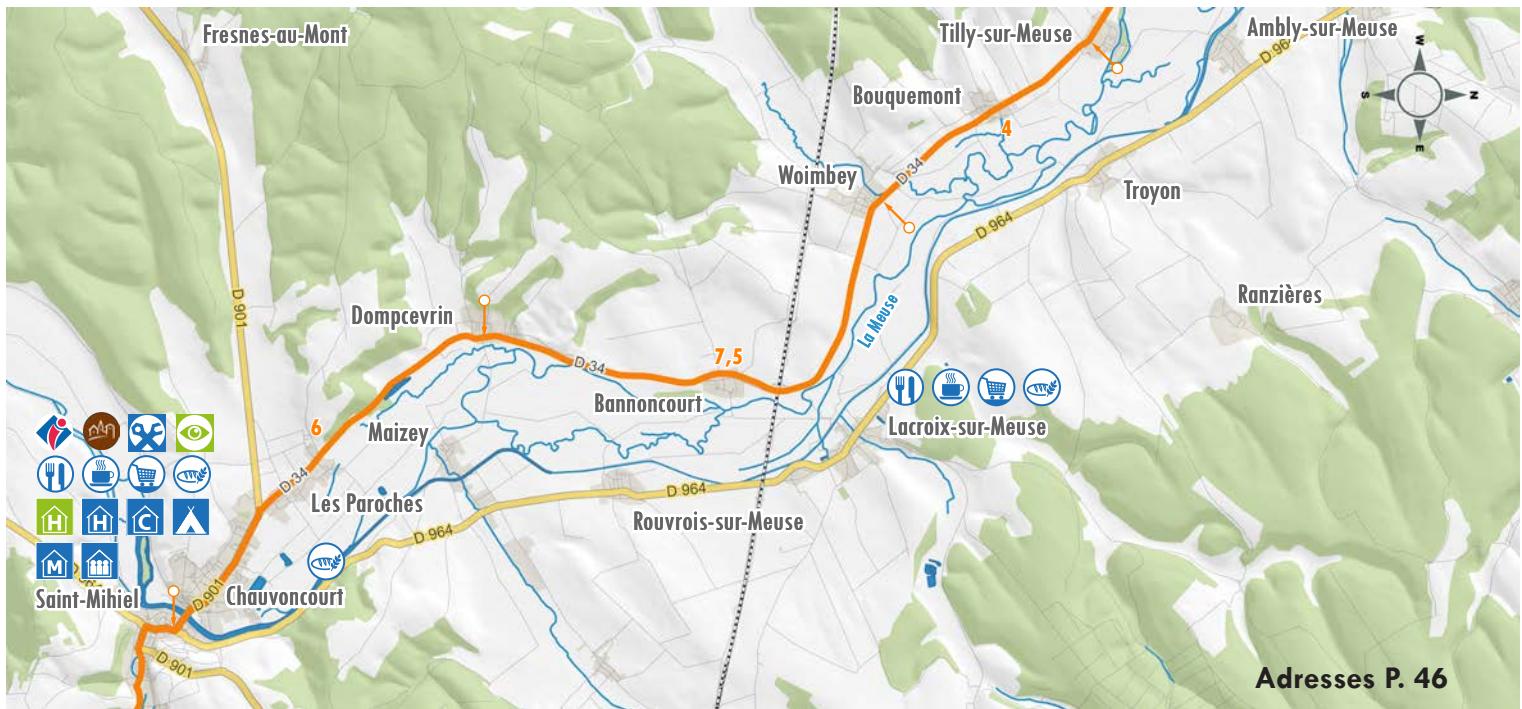
Don't miss the precious truffles at the "Maison de la Truffe" in Boncourt-sur-Meuse.

Ligier Richier's Burial of Jesus in the church of Saint-Étienne in Saint-Mihiel is "worked with such skill and delicacy that it is viewed by experienced connoisseurs as a wonder of the world" - Dom J de Lisle.



Pour plus d'informations

Office de Tourisme Coeur de Lorraine
Rue du Palais de Justice - SAINT-MIHIEL
Tél. : +33 (0)3 29 89 06 47
www.coeurdelorraine-tourisme.fr



Adresses P. 46

Cette première section de l'étape entre Saint-Mihiel et Verdun longe la rive gauche de la Meuse par une route départementale. A l'approche de Verdun, les fortifications du système de Serré de Rivière se font plus présentes.

This first section of the stage between Saint-Mihiel and Verdun follows a secondary road along the left bank of the Meuse. As you approach Verdun, the fortifications of the "Serré de Rivière" system become more noticeable.

A ne pas manquer - Must see

Saint-Mihiel fut à l'origine une abbaye bénédictine fondée en 709. La puissance des bénédictins a participé à l'essor de la cité marquée par un héritage patrimonial remarquable. En chemin, vous pourrez faire une halte au Fort de Troyon situé en rive droite le long de la D964.

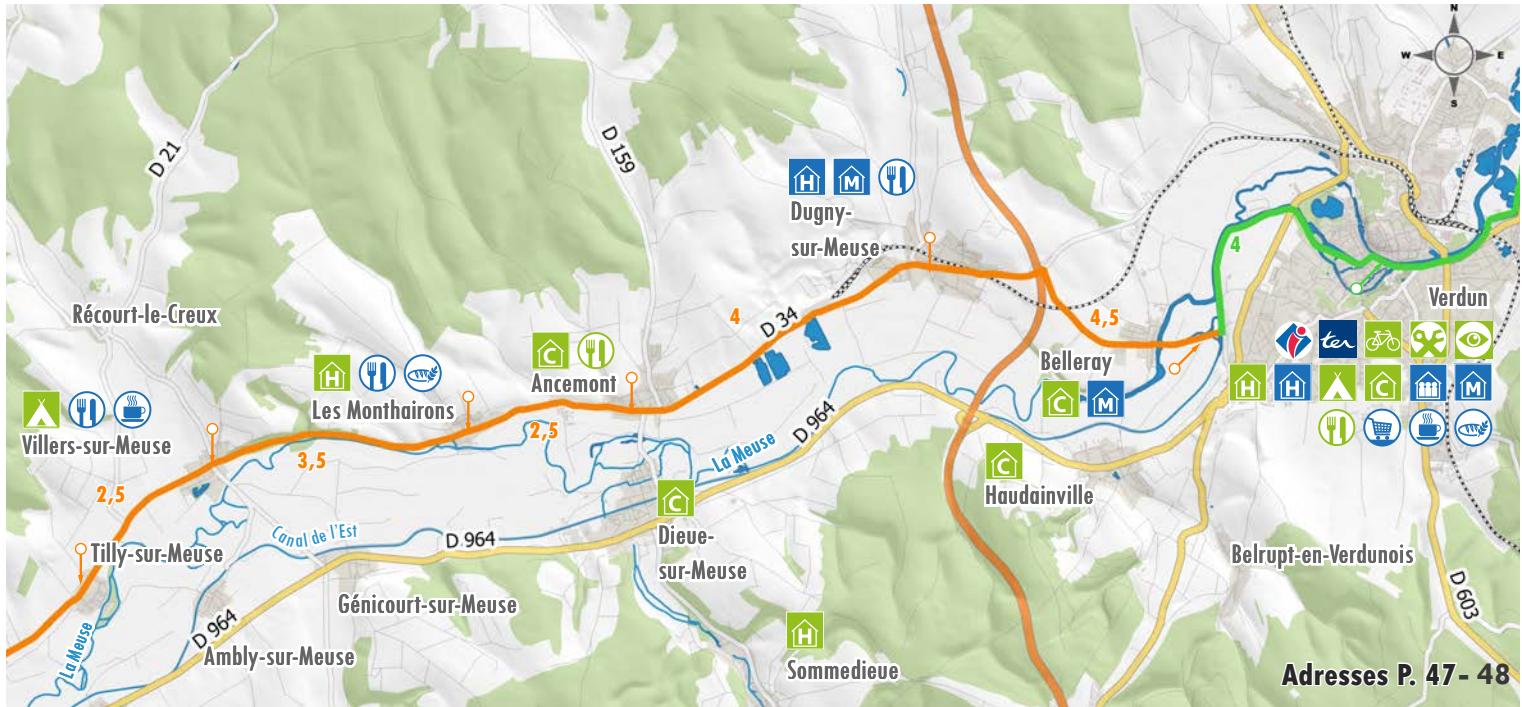
Saint-Mihiel was originally a Benedictine abbey founded in 709. The power of the Benedictines helped towards the town's prosperity, as may be seen from its outstanding architectural heritage. On your way, why not stop off at the Fort de Troyon on the right bank, along the D964.



Bibliothèque Bénédictine - Saint-Mihiel

Pour plus d'informations

Office de Tourisme Coeur de Lorraine
Rue du Palais de Justice - SAINT-MIHIEL
Tél. : +33 (0)3 29 89 06 47
www.coeurdelorraine-tourisme.fr



Adresses P. 47 - 48

Toujours sur d'agréables routes de campagne, l'arrivée à Verdun se fait par la toute nouvelle voie verte. Profitez d'un court détour pour visiter l'ouvrage de la Falouse à Belleray. Et pourquoi ne pas prendre une journée pour faire le circuit du champ de bataille de Verdun (8 km de Verdun) ?

Still on pleasant country roads, the arrival in Verdun follows the brand-new greenway. Take a short detour to visit the Falouse fortification in Belleray. And you really should spend a day visiting the Verdun Battlefield circuit (8km far away from Verdun).

A ne pas manquer - Must see

Les nombreux témoignages de la Première Guerre mondiale nécessitent une pause. La citadelle souterraine à Verdun ou le champ de bataille de la Zone Rouge sont incontournables.

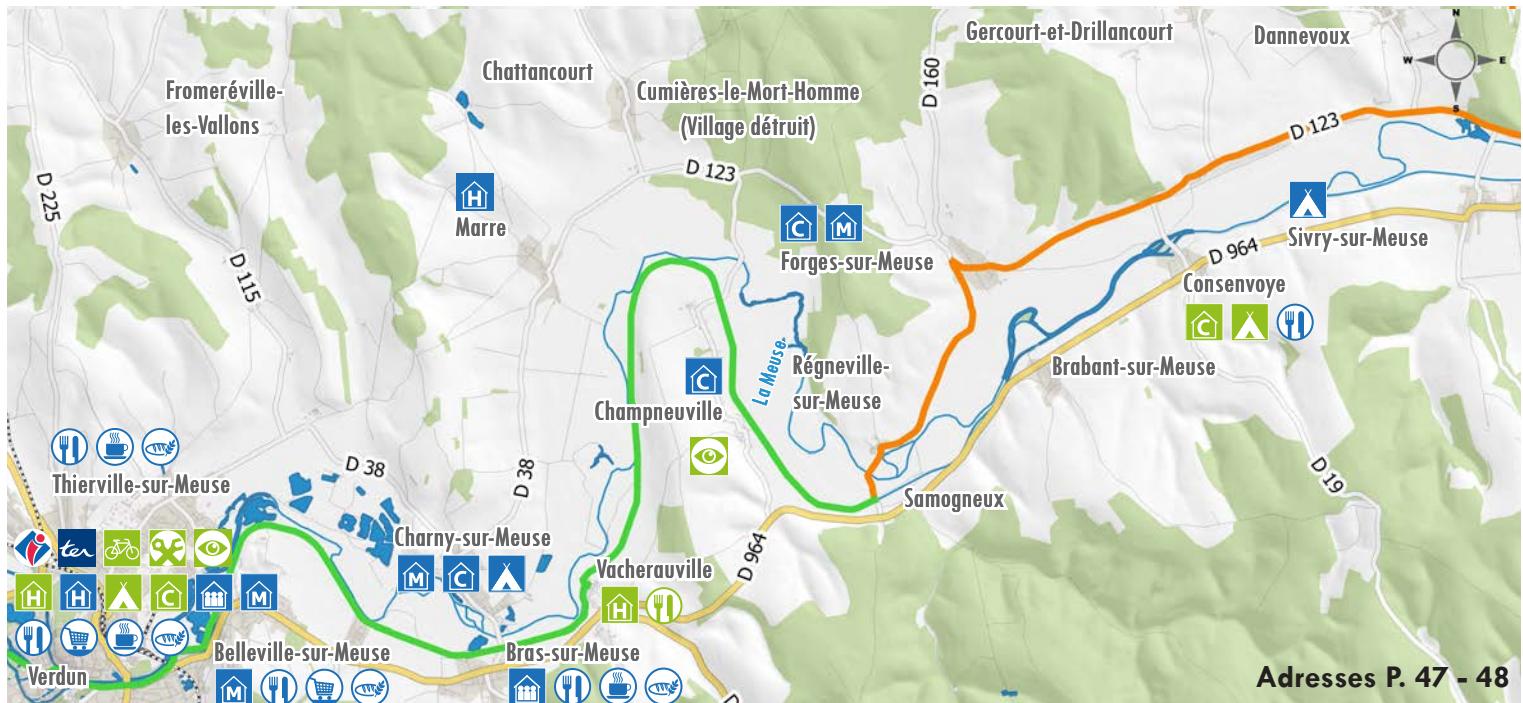
There are many traces remaining from the First World War which merit a stop-off. The underground citadel at Verdun or the battlefields of the Red Zone just a few kilometres from Verdun are not to be missed.



Pour plus d'informations

Office de Tourisme du Grand Verdun
Place de la Nation - VERDUN
Tél. : + 33(0)3 29 86 14 18
www.tourisme-verdun.com





Adresses P. 47 - 48

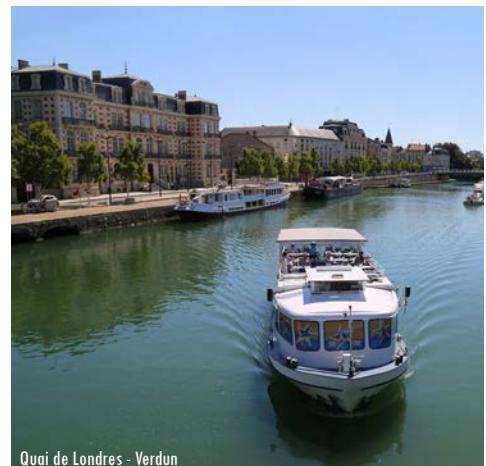
Après le champ de bataille sur la rive droite, la sortie de Verdun s'effectue par une nouvelle voie verte jusqu'à Samogneux. De là, votre chemin se poursuit vers Forges-sur-Meuse par de petites routes départementales. Des stigmates des combats de 1916 sont encore bien visibles, notamment le village détruit de Cumières-le-Mort-Homme.

After the Battlefield on the right bank, you leave Verdun via a new cycle path leading to Samogneux. From here, the route follows secondary roads to Forges-sur-Meuse. You can still see reminders of the fighting in 1916, particularly the destroyed village of Cumières-le-Mort-Homme.

A ne pas manquer - Must see

Verdun est une ville agréable où il fait bon flâner sur le quai de Londres, lieu de détente au bord du fleuve où se croisent les bateaux de plaisance. Les gourmands iront visiter l'usine de fabrication des dragées Braquier.

Verdun is a pleasant town, ideal for a relaxing stroll along the banks of the river, on the Quai de Londres, where you can watch the boats go by. Food-lovers will enjoy a visit to the Dragées Braquier factory.



Quai de Londres - Verdun

Pour plus d'informations

Office de Tourisme du Grand Verdun
Place de la Nation - VERDUN
Tél. : + 33(0)3 29 86 14 18
www.tourisme-verdun.com





Adresses P. 48 - 49

Courte étape empruntant des routes de campagne au cours desquelles il est possible de faire des « petits détours » vers l'église romane de Mont-devant-Sassey et vers le village atypique de Halles-sous-les-Côtes, avant d'arriver au musée de la Bière à Stenay.

A short stage along minor roads that allows you to hive off and visit the Romanesque church in Mont-devant-Sassey and the unusual village of Halles-sous-les-Côtes. But above all, it gives you time to visit the Beer Museum in Stenay.

A ne pas manquer - Must see

Dun-sur-Meuse, Station Verte de vacances, rend hommage à Jean Robert Ipousteguy, proche de Picasso, dans un centre qui lui est entièrement dédié. Dun-sur-Meuse développe aussi une offre à destination des familles avec la base de loisirs du Lac Vert, ses balades en bateau sur la Meuse...

Dun-sur-Meuse, classified a Green Holiday Resort, pays homage to Jean Robert Ipousteguy, a close friend of Picasso, with a visitors' centre is completely dedicated to him. Dun-sur-Meuse is also developing as a destination for families, with such facilities as the leisure base of the Green Lake (Lac Vert) and boat trips on the Meuse.

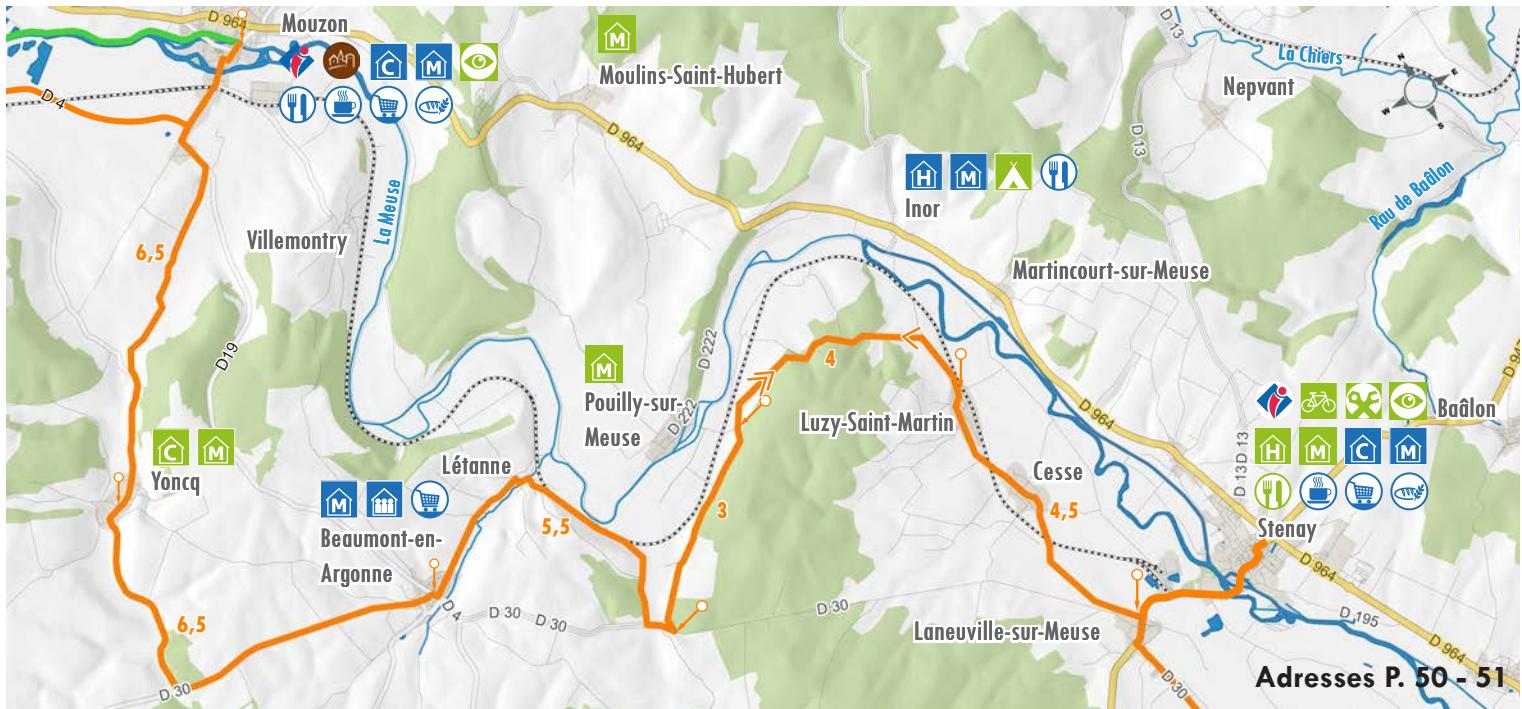


Dun-sur-Meuse

Pour plus d'informations

Office de Tourisme du Pays de Stenay / Val Dunois
Bureau d'Information Touristique Lac Vert Plage
Tél. : + 33 (0)3 29 80 96 90





De Stenay à Mouzon vous suivez la Meuse en passant par les routes départementales. Aucune difficulté particulière ne se présentera, soyez simplement prudents sur la portion de D30 entre Beaumont-en-Argonne et Yoncq.

From Stenay to Mouzon, you follow the Meuse along small secondary roads. There are no particular difficulties, but be careful of the section of the D30 between Beaumont-en-Argonne and Yoncq.

A ne pas manquer - Must see

Proches des abbayes belges comme Orval où l'on fabrique d'excellentes bières, Stenay abrite un musée dédié entièrement à la bière, où on y découvre son histoire et sa fabrication grâce à une collection de plus de 55 000 objets. Le musée est labellisé Accueil Vélo.

Close to the Belgian abbeys such as Orval, where excellent beers are made, Stenay is home to museum dedicated solely to beer, where you'll find out about the history of beer and how it is made through a collection of over 55,000 objects.



Musée de la Bière - Stenay

Pour plus d'informations

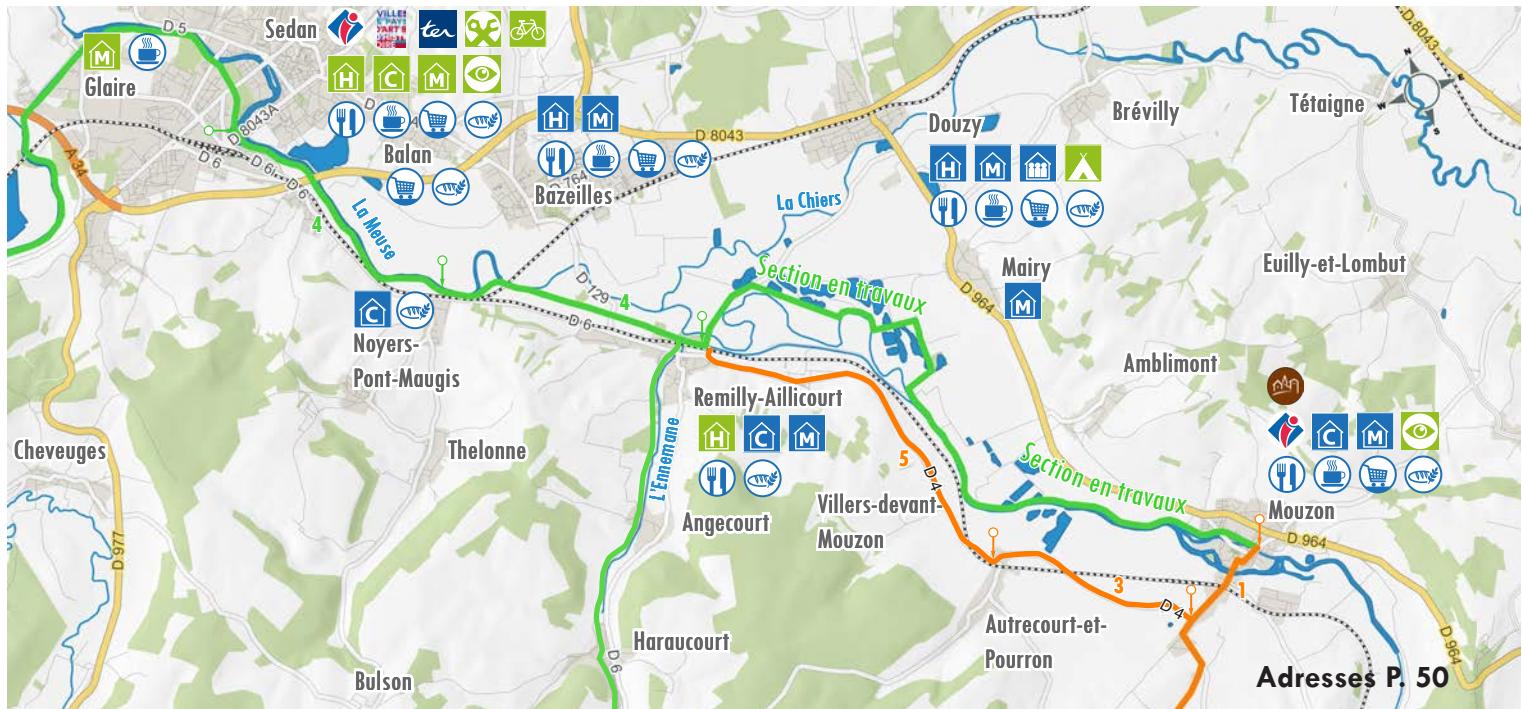
Office de Tourisme du Pays de Stenay / Val Dunois

Capitainerie - Rue du Port - STENAY

Tél. : + 33 (0)3 29 80 62 59

www.tourisme-stenay.com





Vous traverserez des paysages de côtes alternant forêts, prairies, rivières et étangs. A partir de Remilly-Aillicourt, vous rejoignez la Voie verte Trans-Ardennes et profitez de l'itinéraire sécurisé. Vous pouvez également parcourir la Voie verte de l'Ennemane sur 9 kilomètres.

From Remilly-Aillicourt, you join the Trans-Ardennes Cycle Path along the Meuse, following the old tow-path, and can enjoy a secure route that passes below hillsides, alternating between forests, meadows, rivers and lakes. The cycle path now extends beyond Ennemane for 9 kilometres.

A ne pas manquer - Must see

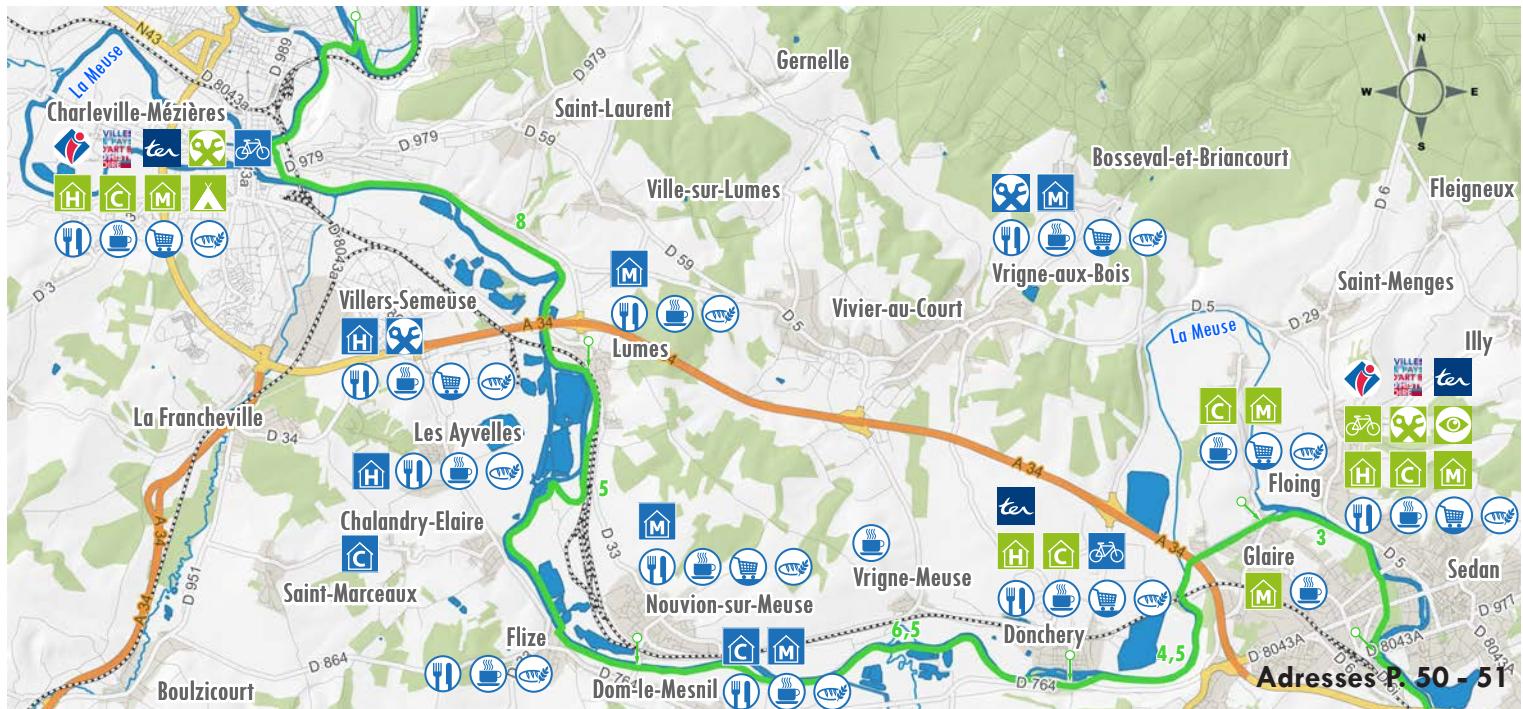
En chemin, découvrez Mouzon, Petite Cité de Caractère®, bourgade à l'ambiance médiévale. Ne manquez pas son église abbatiale gothique et son Musée du Feutre.

On the way, visit Mouzon, a Small Town of Character with a medieval atmosphere. Don't miss the Gothic abbey church and "Musée du Feutre" (Felt Museum).



Mouzon - Petite Cité de Caractère®

Pour plus d'informations
Office de Tourisme des Portes du Luxembourg
 Place du Colombier - MOUZON
 T. +33 (0)3 24 26 19 91
 office@portesduluxembourg.fr



Suivez la Voie Verte Trans-Ardennes et parcourez des paysages bucoliques alternant collines et prairies.

Well away from the traffic, you now carry on along the Trans-Ardennes Cycle Path, through peaceful scenery alternating between the hills and meadows of the broad Meuse Valley.

A ne pas manquer - Must see

Le plus grand château fort d'Europe vous attend à Sedan. Ancienne principauté indépendante, Sedan, ville natale de Turenne, est aussi riche d'un passé industriel textile. Les trois derniers conflits apparaissent encore dans et autour de la cité, et rappellent l'importance stratégique de la place de Sedan.

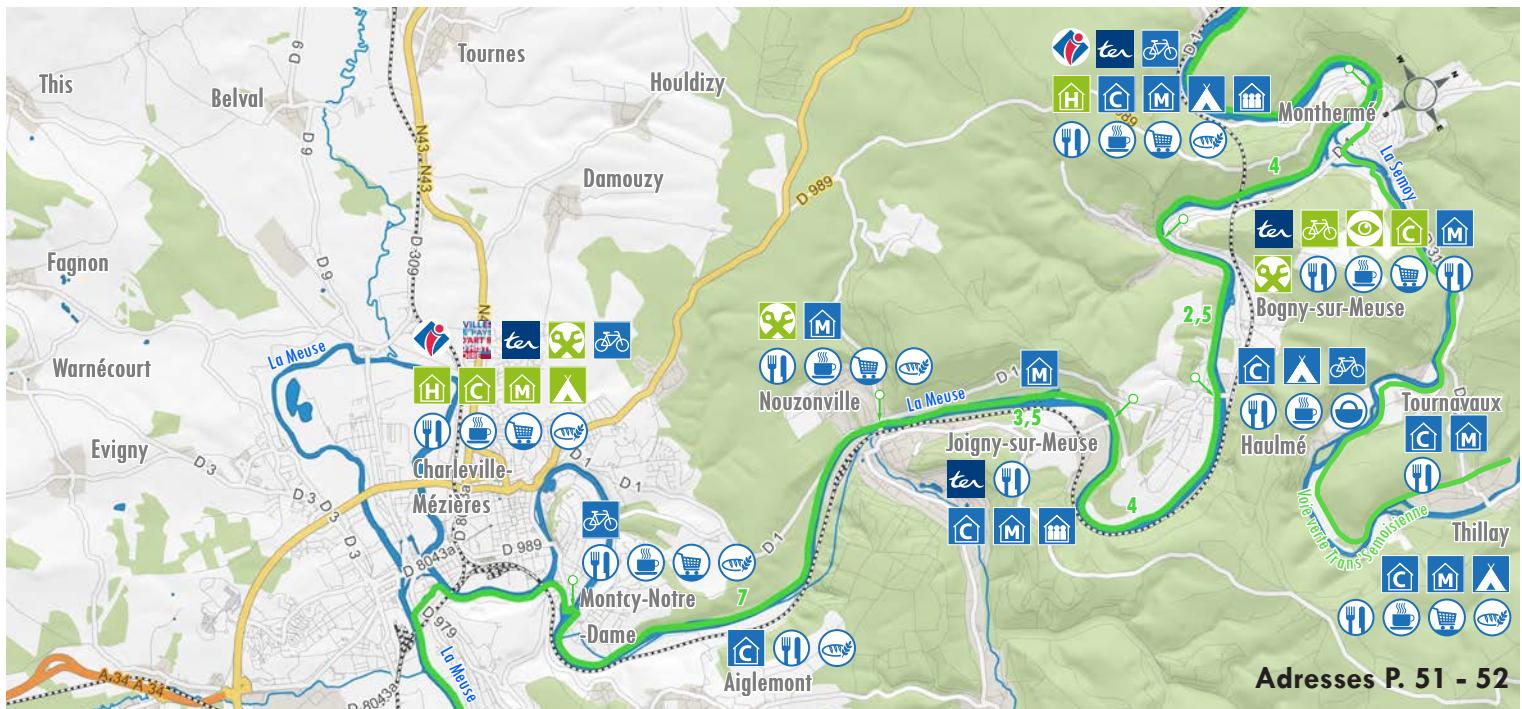
At Sedan, you will find the biggest fortress in Europe. Formerly an independent Principality under the De La Marck and De La Tour d'Auvergne families, Sedan also has a rich industrial past in textile production. The three last wars have also left their mark in and around the town, and are a reminder of the strategic importance of Sedan.



Château de Sedan

Pour plus d'informations

Office de Tourisme Charleville / Sedan en Ardenne
15 place d'Armes - SEDAN
T. +33 (0)3 24 27 73 73
www.charleville-sedan-tourisme.fr



Adresses P. 51 - 52

Votre périple continue sur la Voie verte Trans-Ardennes, ancien chemin de halage le long de la Meuse. Vous entrez dans la Vallée de la Meuse, le Massif de l'Ardenne et ses rochers légendaires. Au niveau de Monthermé vous pouvez rejoindre le réseau belge 'RAVeL', via la Trans-semoysienne.

Your journey continues along the Trans-Ardennes greenway, a former tow-path along the Meuse. You enter the Meuse Valley and the Ardennes Hills with their legendary rocks. At Monthermé, a sideshoot of the cycle path takes you east along the Semoys Valley and onto the Belgian cycle network ('RAVeL').

A ne pas manquer - Must see

Charleville-Mézières, Ville d'Art et d'Histoire : prenez le temps de découvrir les deux villes réunies. Charleville, ville nouvelle du 17^{ème}, ville natale du poète Arthur Rimbaud, la Place Ducale et ses musées. Mézières, cité médiévale avec la basilique Notre Dame d'Espérance, ses vitraux 20^{ème} de René Dürrbach.

Charleville-Mézières is classified a 'Town of Art and History'. Take the time to discover these two towns which have now joined together. Charleville, the 'new' town (17th century), birthplace of the poet Arthur Rimbaud and famed for its elegant Place Ducale and museums; Mézières, the Medieval town, whose basilica of Notre Dame d'Espérance boasts magnificent 20th century stained glass windows by René Dürrbach.

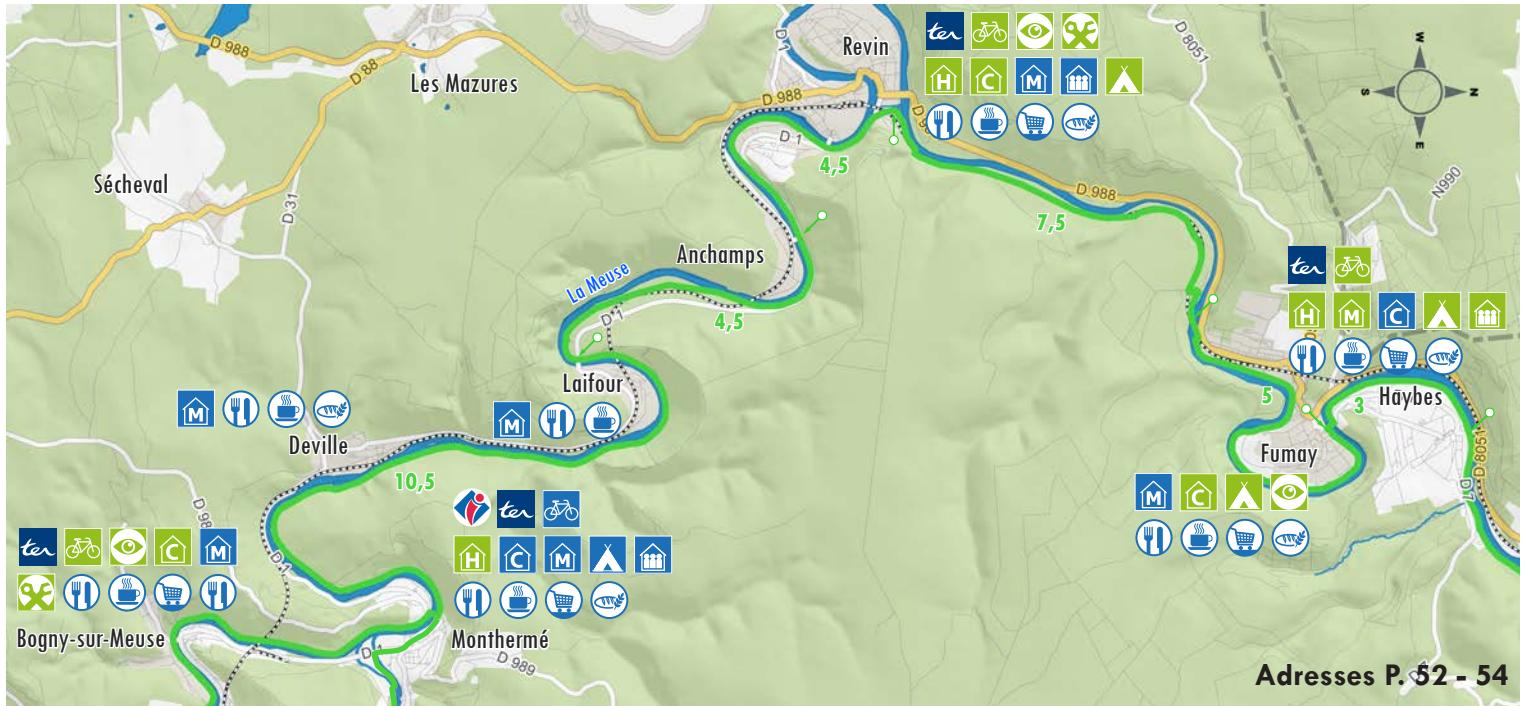


Place Ducale - CHARLEVILLE-MEZIERES

Pour plus d'informations

Office de Tourisme Charleville / Sedan en Ardenne
24 place Ducale - CHARLEVILLE-M.
T. +33 (0)3 24 55 69 90
www.charleville-sedan-tourisme.fr





Adresses P. 52 - 54

Ce tronçon de la Voie verte Trans-Ardennes vous emmène sur la partie la plus sauvage du massif schisteux de l’Ardenne. La forêt encadre cette superbe balade rythmée par les méandres de la Meuse.

This section of the Trans-Ardennes Cycle Path takes you through the wildest part of the Ardennes' shale hills: a superb ride surrounded by forest.

A ne pas manquer - Must see

À Laifour, se dévoile la légende des Dames de Meuse. À Revin, la Maison Espagnole, témoin de la présence de l’armée de Charles Quint au 17^{ème} siècle, vous plonge dans l’ambiance ardennaise du début du 20^{ème} siècle tandis que les plus sportifs s’essaieront au Parc Terralitude à Fumay.

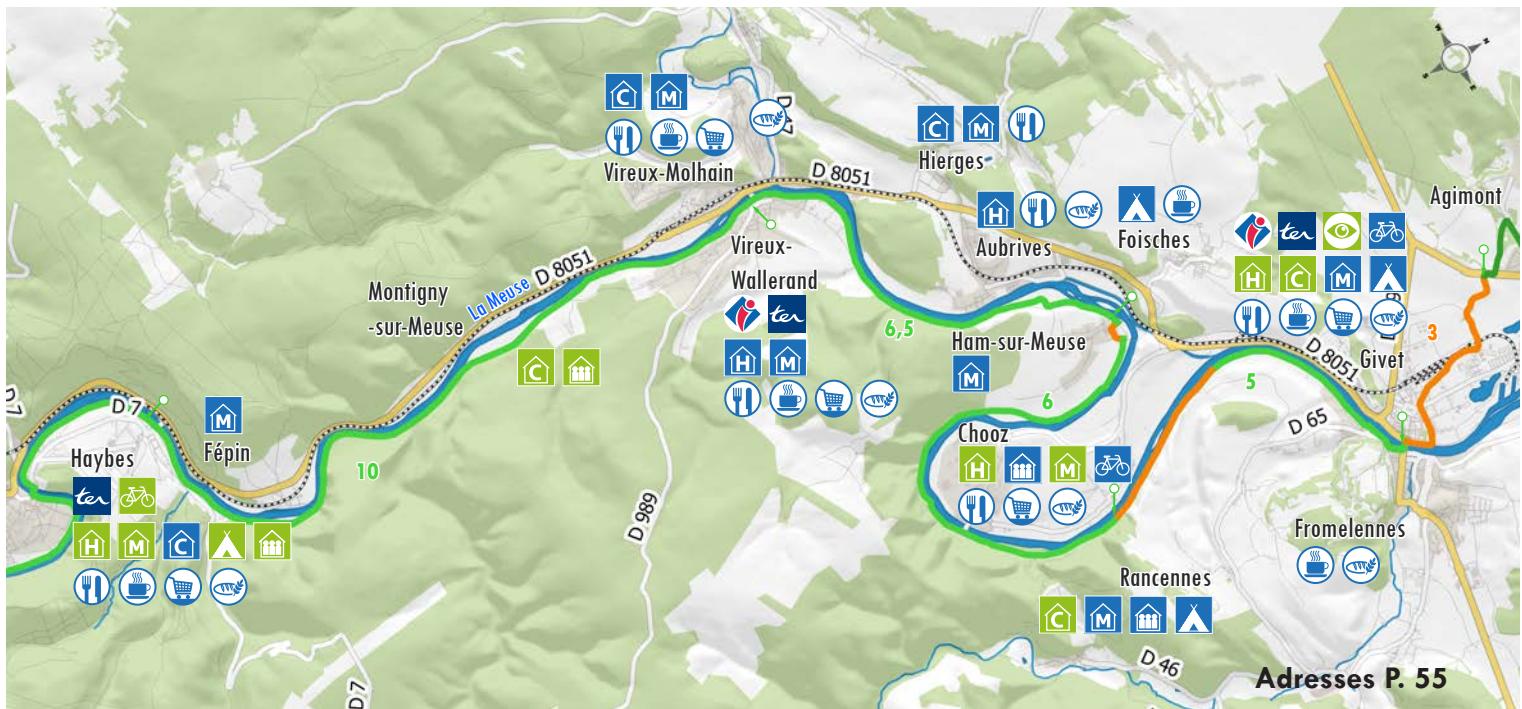
In Laifour, the “Dames de Meuse” (Ladies of the Meuse) legend is revealed. In Revin, the “Maison Espagnole”, a reminder of the presence of Charles V’s army in the 17th Century, immerses you in the life of the Ardennes in the early 20th Century, while sports-lovers will test their skills at the Parc Terralitude in Fumay.



Monthermé

Pour plus d’informations

OT Vallées et Plateau d’Ardenne
Place JB. Clément - MONTERME
Tél. : +33 (0)3 24 54 46 73
www.meuse-semoy-tourisme.com



Dernière étape sur la Voie verte Trans-Ardennes, le long du chemin de halage, au cœur de la Vallée creusée par la Meuse. Après Givet, vous pourrez rejoindre le réseau cyclable belge 'RAVel' et aussi continuer votre balade sur la Meuse à Vélo.

The final stage on the Trans-Ardennes Cycle Path, along the tow-path through the heart of the valley hollowed out by the Meuse. From Givet, you can rejoin the greeway that leads onto the Belgium cycling network ('RAVel') and continue your trip along the Meuse.

A ne pas manquer - Must see

Quittez la voie verte à Hierges pour découvrir la cité médiévale surplombée de son château. Profitez de l'arrêt pour vous restaurer. A Givet, Porte de France, découvrez une charmante cité en bord de Meuse protégée par Charlemont, citadelle construite sous Charles Quint.

Leave the cycle path in Hierges and explore the medieval town overlooked by its castle. And why not enjoy some food and drink while you're there? In Givet Porte de France you'll find a delightful town on the banks of the Meuse, protected by Charlemont, a citadel built in the reign of Charles V.



Fort Charlemont - Givet

Pour plus d'informations

Val d'Ardenne Tourisme
10 Quai des Fours - GIVET
Place du Château - VIREUX-W.
Tél. : +33 (0)3 24 42 92 42
www.valdardennetourisme.com



De Langres à Neufchâteau

-  • Hôtel-restaurant Saint-Martin - 46 rue de la Grande Fontaine - 52150 Bourg-Sainte-Marie | +33 (0)3 25 01 10 15
-  • Camping «Les Hirondelles» - Rue du Moulin de Dona - 52150 Bourg-Sainte-Marie | www.camping-les-hirondelles.com | +33 (0)3 25 03 57 27
-  • Le Domaine du Feyel - 102 rue du Han le Duc - 88300 Landaville | www.domainedufeyel.fr | +33 (0)6 82 44 19 73
-  • Le Rialto - 67 rue de France - 88300 Neufchâteau | www.rialto-vosges.com | +33 (0)3 29 06 09 40
-  • Hôtel-Restaurant l'Eden - 1 Rue de la 1ère Armée Française - 88300 Neufchâteau | www.leden.fr | +33 (0)3 29 95 61 30
-  • Hôtel-restaurant Arcombelle - 25 Avenue de Lierneux - 52140 Montigny-le-Roi | www.hotel-arcombelle.com | +33 (0)3 25 90 30 18
-  • Hôtel-restaurant Les Voiliers - 1 rue des voiliers - Lac de la Liez - 52200 Peigney | www.lesvoiliers.fr | +33 (0)3 25 87 05 74

De Neufchâteau à Domrémy-la-Pucelle

-  • Camping de Domrémy-la-Pucelle - 7 rue Principale - 88630 Domrémy-la-Pucelle | www.domremy.fr | +33 (0)3 29 06 90 70
-   • Le Clos de Domrémy - 32 rue Principale - 88630 Domrémy-la-Pucelle | www.leclosdomremy.fr | +33 (0)3 29 06 90 17
-  • Bleu & Sauvage - 6 rue du Pont - 88630 Frebécourt | www.bleuetsauvage.fr | +33 (0)3 29 94 25 03
-   • Bienvenue au Pays de Jeanne - 30 rue de l'Eglise - 88630 Soulosse-sous-Saint-Elophe | www.chambre-hotes-domremy.fr | +33 (0)6 70 74 89 83

De Domrémy-la-Pucelle à Vaucouleurs

-  • La Ferme de la Vaise - 27 Grande Rue - 55140 Maxey-sur-Vaise | www.tourismerrural.fr | +33 (0)3 29 90 85 19
-  • La Nocotte - 2 rue de la Petite Jeune Vaux - 55140 Maxey-sur-Vaise | www.tourismerrural.fr | +33 (0)3 29 90 85 19
-  • L'Huilerie - 3 rue du Bout de Han - 55140 Maxey-sur-Vaise | www.tourismerrural.fr | +33 (0)3 29 90 85 19
-  • Chez Germaine et Gaspard - 2bis rue de la Petite Jeune Vaux - 55140 Maxey-sur-Vaise | www.tourismerrural.fr | +33 (0)3 29 90 85 19
-  • Chez la Grand-mère - 2bis rue Grande Jeune Vaux - 55140 Maxey-sur-Vaise | www.tourismerrural.fr | +33 (0)3 29 90 85 19
-  • Lor'n Hôtel Restaurant - 12 avenue Maginot - 55140 Vaucouleurs | +33 (0)3 29 90 69 70



De Vaucouleurs à Commercy

-  • Hôtel-restaurant La Madeleine - ZAC La Louvière - 55200 Commercy | hotelrestaurantdelamadeleine.fr | +33 (0)3 29 91 51 25
-  • Stan E bike - 1 rue de Lattre de Tassigny - 55200 Commercy | +33 (0)3 29 78 66 25

De Commercy à Saint-Mihiel

-  • Hôtel-restaurant La Table des Bons Pères - Relais de Romainville - 55300 Bislée | www.relaiss-romainville.com | +33 (0)3 29 89 09 90
-  • Hôtel de la Gare - 4 place de l'Ancienne Gare - 55300 Saint-Mihiel | http://hoteldelagare55.wixsite.com/monsite | +33 (0)3 29 89 38 89
-  • Bibliothèque Bénédictine - OT Cœur de Lorraine - Rue du Palais de Justice - 55300 Saint-Mihiel | www.coeurdelorraine-tourisme.fr | +33 (0)3 29 89 06 47
-  • Musée d'Art Sacrée - OT Cœur de Lorraine - Rue du Palais de Justice - 55300 Saint-Mihiel | www.coeurdelorraine-tourisme.fr | +33 (0)3 29 89 06 47
-  • Musée Raymond Poincaré - 14 Rue du Château - Clos Raymond Poincaré - 55300 Sampigny | www.musees-meuse.fr | +33 (0)3 29 90 70 50
-  • La Maison de l'Etang - 15 rue Petite de l'Orme - 55300 Sampigny | www.maisondeletang.fr | +33 (0)3 29 90 75 66



46

De Saint-Mihiel à Verdun

-  • Chambres d'hôtes Château de Labessiere - 9 rue du Four - 55320 Ancemont | www.chateau-labessiere.fr | +33 (0)3 29 85 70 21
-  • Le Bistro d'Elo - 2 route de Dieue - 55320 Ancemont | +33 (0)3 54 65 56 31
-  • La Belle Roise - 10 rue Haute - 55100 Belleray | www.chambredhotes-labelleroise.fr | +33 (0)3 29 84 22 65
-  • Chambres d'Hôtes Un Nid en Meuse - 12 rue du Four - 55320 Dieue-sur-Meuse | +33 (0)6 18 32 21 09
-  • La Marjolaine - 2 bis rue de la Marjolaine - 55100 Haudainville | www.chambre-d-hotes-la-marjolaine.fr | +33 (0)3 29 84 62 77
-  • Hôtel Le Privilège - Rond-point Carrefour de l'Europe - 55100 Haudainville | http://www.balladins.com | +33(0)3 29 84 50 51
-  • Hostellerie du Château des Monthairons - 26 route de Verdun - 55320 Les Monthairons | www.chateaudesmonthairons.fr | +33 (0)3 29 87 78 55
-  • Lodge Hôt. du Domaine de Sommedieue - 9-17 rue du Parc - 55320 Sommedieue | https://fly-in-sommedieue.com | +33 (0)3 29 85 78 70
-  • Hôtel du Tigre - 22 avenue de Paris - 55100 Verdun | www.citotel.com/fr/hotels/382/citotel-du-tigre | +33 (0)3 29 86 34 47
-  • Hôtel Les Colombes - 9 avenue Garibaldi - 55100 Verdun | www.hotel-lescolombes.com | +33 (0)3 29 86 05 46
-  • Camping les Breuils - 7 allée des Breuils - 55100 Verdun | www.campingsbreuils.fr | +33 (0)3 29 86 15 31
-  • La Maison Mirabeau - 15 avenue de Troyon - 55100 Verdun | www.maisonmirabeau.com | +33 (0)6 19 54 51 94
-  • Villa Chantal - 9 avenue du Général Boichut - 55100 Verdun | www.villachantal.fr | +33 (0)6 78 10 34 40

47

De Saint-Mihiel à Verdun (suite)

-  • Atelier Cycle - 48 Rue du Pré Pommére - 55100 Verdun | www.ateliercycle.fr/ | +33 (0)9 81 99 99 29
-  • Citadelle Souterraine - Avenue du Soldat Inconnu - 55100 Verdun | www.citadelle-souterraine-verdun.fr | +33 (0)3 29 84 84 42
-  • Office de Tourisme du Grand Verdun - Place de la Nation - 55100 Verdun | www.tourisme-verdun.com | +33 (0)3 29 86 14 18
-  • Camping de l'Espérance - 3 Chemin des Pachis - 55220 Villers-sur-Meuse | www.camping-esperance.wifeo.com | +33 (0)6 84 19 36 60

De Verdun à Dun-sur-Meuse

-  • Chambres d'hôtes De Consenvoye - 33 rue du Port - 55110 Consenvoye | www.chambresdhotes-consenvoye.fr | +33 (0)3 29 85 87 54
-  • Camping Les Ilys Hauts - 55110 Consenvoye | +33 (0)3 29 85 86 75 / (0)6 11 26 61 80
-  • Le Râle des Genets - 6 allée des Islettes - 55110 Dun-sur-Meuse | www.hotel-le-rale-des-genets.com | +33 (0)3 29 83 80 85
-  • Les Chambres de la Ville Haute - 2 rue du Pape Etienne IX - 55110 Dun-sur-Meuse | www.leschambresdelavillehaute.fr | +33 (0)3 29 83 93 30
-  • Office de Tourisme du Pays de Stenay - Val Dunois - Bureau d'information touristique de Doulcon - 3bis avenue de la Gare - 55110 Doulcon | www.tourisme-stenay.com | +33 (0)3 29 80 96 90 / (0)3 29 80 62 59
-  • Hôtel Restaurant Le Relais - 6 route Départementale - 55100 Vacherauville | www.relaiss-vacherauville.fr | +33 (0)3 29 85 17 30

De Dun-sur-Meuse à Stenay

-  • Camping du Lac Vert Plage - 3bis avenue de la gare - 55110 Doulcon | www.lacvertplage.fr | +33 (0)3 29 80 90 38
-  • Gîte de groupes La Lotée - 9 rue de la Lotée - 55700 Halles-sous-les-Côtes | www.les-gites.net | +33 (0)3 29 80 40 85
-  • Gîte de Montserrat - 5 rue de la Lotée - 55700 Halles-sous-les-Côtes | www.les-gites.net | +33 (0)3 29 80 40 85
-  • Gite Henriette - 7 rue de la Lotée - 55700 Halles-sous-les-Côtes | www.les-gites.net | +33 (0)3 29 80 40 85
-  • Moulin Le Cygne - 14 rue du Moulin - 55700 Stenay | www.moulin-le-cygne.com | +33 (0)3 29 80 68 73
-  • La Villa Motel - ZAC Les Cailloux - 55700 Stenay | www.villamotel.fr | +33 (0)3 29 80 32 42
-  • Musée de la Bière - 17 rue du Moulin - 55700 Stenay | www.museedelabiere.com | +33 (0)3 29 80 68 78
-  • Go Sport Shop - ZAC des Cailloux - 55700 Stenay | <https://stores.go-sport.com> | +33 (0)3 29 83 70 39
-  • Taverne du Musée de la Bière - Rue du Moulin - 55700 Stenay | <https://museedelabiere.com> | +33 (0)3 29 80 62 33
-  • Office de Tourisme du Pays de Stenay - Val Dunois - Bureau d'information touristique de Stenay - Capitainerie - Rue du Pont - 55700 Stenay | www.tourisme-stenay.com | +33 (0)3 29 80 62 59

De Stenay à Sedan

-  • Camping du Lac - Route de Mouzon - 08140 Douzy | www.camping-douzy.com | +33 (0)3 24 54 84 17
-  • Camping des Bouleaux - 24 rue de l'Ecluse | 55700 Inor | +33 (0)3 29 80 48 60
-  • Gîte La Violette - 26bis grande rue - 55700 Moulin-Saint-Hubert | www.gitelavolette.fr | +33 (0)3 29 83 20 46 / 06 10 69 13 11
-  • Musée du Feutre - Place du Colombier - 08210 Mouzon | www.mouzon.fr/presentation-du-musee | +33 (0)3 24 26 19 91
-  • Gîte de la Maison du Vigneron - 18 Grande Rue - 55700 Pouilly-sur-Meuse | www.lamaisonduvigneron.fr | +33 (0)6 64 14 48 64
-  • La Sapinière - 1 rue de Sedan - 08450 Remilly-Aillicourt | www.la-sapiniere08.com | +33 (0)3 24 26 75 22
-  • Un Week-end en Ardennes - 33 rue des Fausses Braies - 08200 Sedan | michel.kaurin@gmail.com | +33 (0)6 66 18 78 26
-  • Château Fort de Sedan - Cour du Château - 08200 Sedan | www.chateau-fort-sedan.fr | +33 (0)3 24 29 98 80
-  • Gîte du Château - 6 rue Chardron - 08200 Sedan | <http://gite-du-chateau-holiday-home.business.site> | +33 (0)6 09 48 57 03
-   • Cycles Giamino & Giamino Rent - 17 faubourg du Ménil - 08200 Sedan | <http://cycles-giamino.business.site> | +33 (0)9 51 81 21 06
-  • Le Saint-Michel - 3 rue Saint-Michel - 08200 Sedan | www.le-saint-michel.fr | +33 (0)3 24 29 04 61
-   • Le Moulin du Grésil - 08210 Yoncq | www.moulindugresil.fr | +33 (0)6 50 26 04 29

De Sedan à Charleville-Mézières

-  • B&B Charlestown - 6 rue des Paquis - 08000 Charleville-Mézières | www.bnbs-charlestown.com | +33 (0)6 25 59 21 13
-  • Côté Chambres - 33 rue du Moulin - 08000 Charleville-Mézières | <http://www.laclefdeschamps.fr/cote-chambres/> | +33 (0)6 07 88 54 90
-  • Camping du Mont Olympe - 139 rue des Paquis - 08000 Charleville-Mézières | www.camping-mont-olympe.fr | +33 (0)3 24 33 23 60
-  • Le Clèves - 43 rue de l'Arquebuse - 08000 Charleville-Mézières | www.lecleves.com | +33 (0)3 24 36 65 00
-  • Rimbaud Suites - 1 quai Rimbaud - 08000 Charleville-Mézières | www.rimbaudsuites.com | +33 (0)6 08 48 46 85
-   • La Machine à Pédales - 3 Quai Arthur Rimbaud - 08000 Charleville-Mézières | www.lamachineapedales.com | +33 (0)7 82 60 23 13
-   • Le Domaine Château du Faucon - Rue de l'atelier - 08350 Donchery | www.domaine-chateaufaucon.com | +33 (0)3 24 41 87 83
-  • La Maison de l'Etang - Chemin des Hautes - Route d'Illy - 08200 Floing | www.lamaisondeletang.com | +33 (0)6 86 44 87 64
-  • Gîte Theys - 37 route d'Illy - 08200 Floing | <http://gites-ardennes.fr> | +33 (0)6 63 69 26 22
-  • Boucle de Meuse - 6 place de la Mairie - 08200 Glaire | www.gite-boucle-de-meuse.com | +33 (0)6 80 68 35 83

De Charleville-Mézières à Monthermé

- Au refuge des 4 Fils Aymon - 13 rue de la Meuse - 08120 Bogny-sur-Meuse | <http://rosalie08120.e-monsite.com> | +33 (0)3 24 32 10 97
- Les Rosalies de Graziella - 13 rue de la Meuse - 08120 Bogny-sur-Meuse | <http://rosalie08120.e-monsite.com> | +33 (0)3 24 32 10 97
- Motos, Motards & Mécanos - 34 rue Etienne Dolet - 08120 Bogny-sur-Meuse | <http://mecaniquemotos.wixsite.com/motosmotardsetmecano> | +33 (0)7 60 57 26 58
- Musée de la Métallurgie ardennaise - 103 rue de la Vallée - 08120 Bogny-sur-Meuse | www.musee-metallurgie-ardennes.fr | +33 (0)3 24 35 06 71
- Les Boucles de Meuse - 1 rue du Lieutenant Barbaste - 08800 Monthermé | www.lesbouclesdemeuse.net | +33 (0)3 24 35 79 47
- Le Franco-Belge - 2 rue Pasteur - 08800 Monthermé | www.hotel-lefrancobelge.fr | +33 (0)3 24 53 01 20 / (0)9 70 35 50 71
- Cycles Pilard - 10 Rue Edouard Vaillant - 08700 Nouzonville | fabrice.pilard@wanadoo.fr | +33 (0)3 24 53 16 88



52

De Monthermé à Haybes

- Gîte Le Rucher - 861 avenue Victor Hugo - 08170 Fumay | murielle.cabut@hotmail.fr | +33 (0)6 31 50 97 84
- Terratitude - Lieu-dit La Folie - 08170 Fumay | www.terratitude.com | +33 (0)3 24 57 57 59
- Camping de Bellevue - 24 rue du Trou Gigot - 08170 Fumay | camping.fumay@orange.fr | +33 (0)3 24 41 28 15
- Hôtel l'Ermitage Moulin Labotte - 52 rue Edmond Dromart - 08170 Haybes | www.moulinlabotte.com | +33 (0)3 24 41 13 44
- Hôtel Saint Hubert - 47 Grande rue André Cunin - 08170 Haybes | www.hotelrestaurantsainthubert.com | +33 (0)3 24 41 11 38
- Le Clos Belle Rose - 9 place de la Charité - 08170 Haybes | www.le-clos-belle-rose.com | +33 (0)6 30 48 44 51
- La Roseraie - 9 place de la Charité - 08170 Haybes | dejente@free.fr | +33 (0)6 30 48 44 51
- Gîtes des Mésanges - 3 Chemin des Mésanges - 08170 Haybes | www.gitedesmesanges.fr | +33 (0)6 34 20 20 99
- Camping Municipal de Haybes - Rue du 24 août - 08170 Haybes | www.haybes.fr | +33 (0)3 24 41 14 54
- CLIP de Moraypré - 23 rue du 24 août - 08170 Haybes | www.laligue08.org/clip-de-moraypre/ | +33 (0)3 24 41 26 78
- Camping municipal Les Bateaux - Quai Edgar Quinet - 08500 Revin | campinglebateaux@gmail.com | +33 (0)3 24 40 15 65
- Ferme Auberge du Malgré Tout - Ferme du Malgré Tout - 08500 Revin | <http://aubergeferme-malgretout.com> | +33 (0)3 24 40 11 20

53

De Monthermé à Haybes (suite)

- Annexe du Malgré Tout - 57 rue Georges Sand - 08500 Revin | <http://aubergeferme-malgretout.com> | +33 (0)3 24 40 11 20
- Association CARAVEL - 65 quai Edgar Quinet - 08500 Revin | www.caravel
- Cycles Cordier - 10 Avenue Danton - 08500 Revin | andcordier@wanadoo.fr | +33 (0)3 24 40 28 21
- Maison Espagnole-musée du Vieux Revin - 2 rue Victor Hugo - 08500 Revin | www.ville-revin.fr | +33 (0)3 24 42 13 73



54

De Haybes à Givet

- Maison des Randonnées - Rue Dromart - 08170 Haybes | www.haybes.fr | +33 (0)3 24 41 02 75
- Château le Risdoux - Lieu dit le Risdoux - 08320 Vireux-Wallerand | www.chateaulerisdoux.fr | +33 (0)3 24 40 80 82
- Presqu'île de Chooz - 25 rue Pierre Viénot - 08600 Chooz | www.ile-chooz.com | +33 (0)6 74 94 23 88
- Gîte de la Brasserie - Rue Teny - 08600 Chooz | <http://gitesardennes.fr> | +33 (0)3 24 42 73 91 / (0)6 03 51 95 51
- Gîte du Grain d'Amour - Rue Tony - 08600 Chooz | <http://gitesardennes.fr> | +33 (0)3 24 42 73 91 / (0)6 03 51 95 51
- Château d'Aviette - Chemin de l'Aviette - 08600 Rancennes | www.aviette.eu | +33 (0)6 47 35 14 52
- Le Paradou - Chemin de Walcourt - 08600 Givet | www.auparadou.eu | +33 (0)6 48 99 15 46
- Le Val Saint-Hilaire - 7 quai des Fours - 08600 Givet | www.hotel-val-st-hilaire.com | +33 (0)3 24 42 38 50
- Centre Européen des Métiers d'Arts - Quai des Fours - 08600 Givet | www.cema-givet.com | +33 (0)3 24 42 73 36



55

Crédits Photos

Couverture : Marjolein Van Rotterdam

Page 9 : Marjolein Van Rotterdam

Page 11 : Ph. Lemoine - Coll. MDT 52

Page 13 : Marjolein Van Rotterdam

Page 15 : S. Ozolins

Page 17 : M. Massit

Page 19 : G. Ramon

Page 21 : G. Ramon

Page 23 : G. Ramon

Page 25 : M. Petit

Page 27 : G. Ramon

Page 29 : M. Petit

Page 31 : G. Ramon

Page 33 : G. Ramon

Page 35 : JM. Lecomte

Page 37 : 4 Vents - Coll. Champagne-Ardenne

Malgré l'attention portée à la vérification des informations, des erreurs ou omissions peuvent être présentes dans ce document. Nous vous remercions de bien vouloir nous en faire part afin de les corriger dans les éditions futures et vous remercions par avance de votre indulgence.

L'Agence Régionale du Tourisme Grand Est et les partenaires ne sauraient en être tenu pour responsables.

Conception graphique : ART Grand Est- PL

Cartographie : ART Grand Est - PL

Impression : Est-Imprimerie - Moulins-lès-Metz (57)

Version janvier 2020

Tourisme

Page 39 : E. Corlay | Coll. Champagne-Ardenne Tourisme

Page 41 : D. Truillard

Page 43 : D. Truillard

Page 45 (de gauche à droite) : Association Voix et Lumière de Jehanne | P. Massit | G. Ramon | G. Ramon

Page 46 (de gauche à droite) : OT Vaucouleurs | Marjolein Van Rotterdam | G. Ramon | M. Petit

Page 52 (de gauche à droite) : Champagne-Ardenne Tourisme | D. Truillard | Agence Disko | Agence Laetis

Page 54 (de gauche à droite) : Champagne-Ardenne Tourisme | Champagne-Ardenne Tourisme | B. Gouhoury

| Champagne-Ardenne Tourisme

Page 55 (de gauche à droite) : Val d'Ardenne Tourisme | B. Gouhoury | Laetis - Coll. Ardenne All Access | D.

Truillard

4ème de couverture : B. Gouhoury



Ce guide est le fruit du travail partenarial de



AGENCE REGIONALE DU TOURISME
GRAND EST
ALSACE * ARDENNE * LA CHAMPAGNE *
LORRAINE * VOSGES



et le soutien financier du Conseil
Régional Grand Est

L'Europe s'invente chez nous